

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-hasábos petit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 10 fill.

Nyitási sor 40 fill.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut. 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 154.

Arad, 1906.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
STAUBER JÓSEF.

Csütörtök, február 22.

Mai számunk főbb közleményei:

Vészrejel: A tisztviselők.
Uralkodók vagyona.
A német-francia konfliktus.
A szalárdi merényleket elfogták.
Öngyilkos urinaszony.
Szoborcsontok Szegeden.
Újabb elmozdítások Makón.
A kereskedelmi szerződések.
A washingtoni ház.
Zsúr-témák.
En is királyértén.
Rudnay kinevezése.
Gyilkosság az ablakon át.
Tüntetés aradi inasok.
Véres tüntetés a fővárosban.
Pikáns pörök.
Tüntetés a Szabadság-téren.
Tárcs: Visszajöss-e? Irta: Ádám Éva.
Carnegie: Sherlock Holmes újabb kalandjai.
Irta: Conan A. Doyle. Fordította: Róth László.

A tisztviselők.

Arad, február 21.

A katona arra való, hogy háboru idején a halál veszedelmét látogassa, bizonyos esetekben megsebesüljön, s ha a kényelmetlen sors úgy akarja, meg is haljon. A katona nem mindig lelkesül azért, a miért harcba kell mennie. Néha egy diplomáciai sérelem, az ország kereskedelmi érdekei, vagy a nemzeti hűség hódítás-vágya okozza a háborút. De az mindegy: a katonának menni kell, mert arra való. Az ő álláspontja kissé kényelmetlenebb, mint a polgároké, akik puha

kényelemben olvassák a harctéri tudósításokat, s lelkük határtalan részvételben, de különben egész jó testi állapotban s közérzettel vesznek tudomást a halottak nagy számáról. S a polgároknak mindenestre könnyebb a harcra lelkesítő üzeneteket küldeni, mint a katonáknak ezt megfogadni, miközben a puszkagolyók szele csillapítja hőségüket és szétrobbanó gránátok szilánkjai botlanak beléjük: hiába, ez a dolgok természetes rendje.

A katona csakugyan erre való, s mi — polgári nyugodtságunkban — kezdünk ugyanígy gondolkodni a közigazgatás katonáiról, a törvényhatósági tisztviselőkről. Ha a törvénytelen kormány hadat üzen nekik: természetesen, hogy el kell magukat mozdíttatniok. Hiszen ez a dolgok természetes rendje. Igaz, hogy mi azért teljes zavartalanságban, vagy legfőlebb kissé megfogyott keresettel folytatjuk tovább mesterségünket, dolgainkat, s ha egész erejünkkel ránk csapnak az abszolutizmus ölyvei, még mindig megtaláljuk a kényerünket. De a tisztviselőnek el kell azt veszíteni. S ha valamilyen családjára gondol s fél a bekövetkező nyomortól: azt teljes erővel sujtja a megvetésünk, s gunyosan mondjuk: hát csak a pénz...

Ez ellen az emberi igazságtalanság ellen emelt szót Tisza István, az országos szabadelvű párt tegnap esti értekezletén. Amit mondott, nem politikai jelszó, nincs köze se a hatvanhéhoz, se a negyven-

nyolchoz. Es mégis minden párt embere, mint ember, érthet belőle: „senkinek sincs joga több áldozatot kívánni a nemzet egyes rétegeitől, mint a minőt a nemzet egyeteme elviselni akar.”

Nem akarjuk azt a kérdést vitatni, hogy ha tőlünk, polgároktól kívánnák ezt az áldozatot, amelyet most bojkott terhe alatt a tisztviselőktől elvárunk: mindnyájan megtennők-e? Nincs kétség benne: ha a helyzet véletlenül nem a tisztviselők önfeláldozását kívánná, hanem például az ügyvédek, orvosok, mérnökök, gazdák, kereskedők és iparosok és mások karának kényerevesztését, sokan állanak ezt a sorsot. De — talán mégse mindannyian s talán ép azok közül nem, akik most a tisztviselőktől ezt feltétlenül megkövetelik. De a helyzet ezt nem kívánja. Ami ennek eshetősége lenne: a forradalom, azt kizártnak kell tartani, s maguk a többség vezeterei osztják el az ily gondolatoknak még a kísértését is. Ha tehát mi valamennyien beérjük, mert be kell érünk, a passzív ellenállással, az adó-nemfizetéssel és az ujonc-nemadással: mért kívánunk többet a tisztviselőktől?

A kívánság két esetben volna jogos: ha a tisztviselők önfeláldozása csakugyan elérné a célt, a melyért mi ezt a szíveséget elvárjuk tőlük, s ha őket kárpótolni tudnánk érte. A példák megmutatták, hogy az elsőben bizakodni: csalóka remény. Az üresen hagyott helyeket betöltik, s ha így a közigazgatás szekere dőcög is, nem

Visszajöss-e?

Irta: Ádám Éva.

Elment...

Csak tegnap volt, éppen ilyenkor.

Utját nem jelzi semmi. Csak a lelkem látta fényesebbnek a napot tegnap, csak a levegőben kacagott a derű. Ma fehér-ézüstben álmodik a hold. Mintha beteg volna. Miért sápadoz? Hiszen ő biztos lehet abban, hogy visszajön a nap a keleti égen. De én?

Tőlem tán bűnös könnyelműség ez a vakhit, hogy visszajön a nap. A lelkem napja, ami virágot érlel a szív mélyén, ami imádkozni tanít.

Elment...

Tegnap ilyenkor volt. Ritkán találkozunk. Nagyon ritkán, rövid időre. Fél se csillanhat az egyéniség ereje. A szem, a látás akar befogadni mindent. A körvonalak alakját igyekszik megrögzíteni az emlékezet. A lélek olyan, mint a szomjas virág. Sir a harmat után. És olyan, mint a dolgozó kicsi méh: virágokat keres a társa lelkében.

Rövid találkozásban nincs ideje a léleknek arra, hogy friss benyomásait földolgozza. Az együttlétben csak gyűjti-gyűjti a nyers anyagot, anélkül, hogy öntudatosan tenné.

Aztán lassan-lassan, az álmodozások tiszta óráján valami fény suhan át lecsukott szemem előtt. Mi volt az? Kutatom. Azt a vibráló fényt a lelkem melegéből váltotta ki az álmodás.

Pihenek. Egy kicsinyt lefekszom hát. Valami csöndes, lágy dallam zsong körülöttem. Mi volt ez?

A tavasz diadala a szívemben. Egy csöndes sutogás járta át a lelkemet tegnap. Szava se volt talán. Mit tudom én!

Tán egy sóhajba veszett álmodás volt az, az ő hangján, az ő szívéből. Most a pihenés óráján babonás ígézet ejt rabul.

Lásd, édes: a leánylőlek mind ilyen. Hajlik a bűnre, ha még oly fehér is, mint a virágszirom. Az ő képzelete, tudása, álma, vágya, célja: megszenteli a bűnt is. Tán föl se ismeri. Később, azután: valami zibong a leánylőlekben. Zavarba jut. Próbál emlékezni a tegnapra. Nem tudja, hogy tegnapi álmán mosolyogva örködött-e a jó isten, vagy elborult a nagy szent eszmény, hogy:

— Hát te is?

Egy kicsit kínos, inkább fárasztó az emlékezet. Ugyse tudok tisztába jönni: jobb vagyok-e más leánynál, vagy ma így gondolsz rám:

— A leány mind egyforma.

Nem igaz, édes, nem igaz! Van olyan is, amelyik a bűnt ismeri és szereti. Én nem. Én irtózom, borzadok a gondolatától is. Pedig lelkemnek egész látókörre, tudásomnak világlőfogása szabad, tiszta, világos.

Megértem, levezetem, indokolom a lelkifolyamatot, mely áldozatul ejtheti a legtisztább jellemeket is. Csak az az ember ítél vakon és

halálosan, akinek agya szűk látókörben tengődik, lelke félszeg, bágygyadt, kicsinyes, beteg.

Ma tudom, hogy hibás voltam tegnap, de érzem, hogy nem voltam az.

Miért? Mert a lelkem, az ábrándos, rajongó lelkem szinte beteges bizalommal ismeri el a te erős férfilelkednek tisztaságát és hiszi, hiszi, hogy minden úgy van jól, amint te gondold, akarod, teszed. A leány olyan ügyetlen. Ha szerelemmel áll szemben a lelke, az érzése, idegen ott minden az ő tudásának. Azt se tudja, mit tegyen. Sirjon-e, nevéssen-e? Azt se tudja, boldog-e, vagy boldogtalan abban az új világban, shová az vezette, akit szeret. A szerelem utja virágos. Belengi a vadvirágillat. A virág mindig ott virul az édes utakon, csak egyik helyben méz és illat, a másikban mérreg és bódulás terem. Ne beszéljünk mi a bűn virágairól. Tépjük szét a legszéndőbb virágok szirmát, hintsük be fehér virágokkal az utat, ahol mi elmegyünk. Én így akarom, te segíts nekem.

Elmentél...

Tegnap ilyenkor. Szombat volt ugy-e? Szerettem azt a napot. Mert a fáradt embereknek pihenést hoz a másnap.

O, a szegénység az fáj néha. De én szeretem. Csak azok ne szenvedjenek miatta, akiket szeretek. Én? Nekem mindegy.

Nem lehetnék oly szegény, hogy meg ne találjam abban a poézist. Sok édes, tiszta költészet lakik ebben a szegény világban, ahol én élek. Szeretem. Sohase panaszkodnám miatta.

a törvénytelen kormány szenved meg, hanem azok, a kiknek a közigazgatásra szükségük van. Néhány kószoló, amelyet egyes társ-törvényhatóságok kaptak, meggyőzhetett arról, hogy a nagy harc nem a tisztviselők ellenállásán fog eldőlni. Ha a nagyobb tényezők, az arra hivatottak, nem tudnak a dolgon segíteni, a törvényhatósági tisztviselők egymaguk aligha lesznek elég erősek arra, hogy a megcsorbított alkotmány épségét visszaszerezzék, a kiegyenlítés jöttét siertessék. Hát akkor miért legyenek ők a felelősségre kárhóztatva? Kárpótlást pedig bajosan tudunk nekik adni. Hogy az ellenállási alapok elegendő biztosítékot nyújtanak-e, arról ma, amikor nem tudjuk, hogy hónapokra, vagy évekre terjeszkedik szét időben a félszket rakó abszolutizmus, alig lehet szólni. Nemrég még azt mondhatta a vezérő-bizottság, hogy a törvényes állapot helyreállta után első kötelességének fogja ismerni, hogy az állásukban sérelmet szenvedett tisztviselőknek teljes anyagi és erkölcsi kárpótlást adjon. Ma is hiszünk és bizunk ebben az ígértben. De ma tudhatjuk, hogy mikor lehet erre mód s hogy a tisztviselők közül kik bőjtölhetik ki ezt az időt?

Azokkal a fegyverekkel, amelyeket a királyi biztosok még nem csavartak ki a kezünkből, küzdünk a ránk nehezedező törvénytelenségek ellen. Egy nemzetnek egyhangú tiltakozása nem lehet olyan pusztán szó, hogy az a koronát gondolkodóba ne ejtené, hogy azt veszedelmes következmények nélkül fitymálni lehetne. Elvárjuk a tisztviselőktől, hogy ebben a küzdelemben velünk tartsanak, s mindenikük, abban a táborban, a hová meggyőződésük vezeti, folytassák ezt a harcot. De ha magunk beérjük a passzív rezisztenciával, akkor ne kívánjunk a tisztviselőktől többet, s ne kívánjunk a tisztviselőktől minden áron önfeláldozást, különösen olyankor nem, amikor ez nem javítaná, hanem súlyosítaná a helyzetet.

3

Uralkodók vagyona.

(A modern Dárus-kincsek.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 21.

Egy brüsszeli professzor nemrégiben könyvet írt, melyben érdekes adatokat mond el a belga király vagyonáról, a ki egyszersmind a Kongó állam szuverénje is.

Legfőbb része ennek a vagyonnak az az óriási terület, melyet Lipót király a dél-afrikai államban szerzett magának. Ez összesen 289 375 négyzetkilométer, vagyis tízszer annyi, mint Belgium egész területe. Ez az óriási terület csak kaucsukot 11 534 tonnát termelt az elmúlt tíz esztendőben s ha ennek tonnáját pusztán 7000 frankra becsüljük, már ez is 80 millió frankot tesz ki jövedelem gyanánt.

Ugyanez idő alatt Lipót házakat is vásárolt, körülbelül 15 millió frank értékben: az épületek főként Brüsszelben és Osztenében vannak. Így a belga király óriási vagyonra tett szert Kongóban, mely átlagos számítással husz millió frankot jövedelmez neki esztendőnként. Igaz ugyan, hogy viszont a király ebbe az afrikai birtokba fektette vagyonát s ha ez valamely véletlen szerencsétlenség folytán megszűnne jövedelmező lenni, akkor a belgák uralkodója egyszerre csődbe kerülne.

A francia „Gaulois” ez alkalommal néhány adatot mond el a többi európai uralkodók vagyonáról. Aránylag a leggyengébben állanak az elnökök, a kik sem az Egyesült-Államokban, sem Franciaországban oly nagy fizetést sem kapnak, hogy belőle akadálytalanul vagy bőkezűen reprezentálhatnának. Az állam nem törődik sem feleségeikkel, sem gyermekeikkel, akiket pedig az uralkodók civilistája tekintetbe vesz, sőt velük magukkal sem törődik elnökségük idejének lejártával.

Az Egyesült-Államok elnöke 80 000 dollár fizetést kap s ebből világos, hogy lehetetlen félretennie akármi csekélységet is. A francia elnök fizetése 1,200,000 korona, a miből szintén nem szerezhethet vagyont, ha még oly takarékos is, mint Loubet volt, a kiről az a legenda terjedt el, hogy mégis csak megtakarított belőle valamit.

Néha-néha egy uralkodónak elődje adósságait kell kifizetnie. Így járt Umberto olasz király, aki Viktor Emánuel adósságát fizette ki

és II. Oszkár svéd király, aki testvérét XV. Károlyt egyenlített ki.

Viktor Emánuel állítólag több mint 60 millió adósságot hagyott hátra. Ezzel szemben ugyan igaz, hogy az olasz civilista egyike a legnagyobbaknak az alkotmányos államokéi közül; mert 16 millió líra összegű, de a királynak körülbelül 20 királyi kastélyt kell fentartania, a melyeket egykori olasz államoktól vett át fentartási kötelezettséggel, amely kastélyokból egyetlen líra haszna sincsen.

Umberto király, aki jó gazda volt, némi vagyont is hagyott hátra fiának, aki szintén ügyesen viszi a királyi háztartást, sőt takarítani tud nagy jótékonyasága ellenére is. Vagyona mindamellett nem több 20 millió líránál.

A spanyol király civilistája 8,450 000 pezeta, a mi hét millió koronát jelent. Atyja, XII. Alfonz takarékos volt s gyakran hangoztatta:

— Szívesebben vagyok rey detronado, mint no tronado.

S ez a lefordíthatatlan szójáték annyit jelent, hogy szívesebben trónjától megfosztott király, mint csődbe jutott uralkodó.

Viktória királynő hátrahagyott vagyonát kétszáz millióra becsülték, mely sok utódja között meglehetősen elforgácsolódott.

Európa leggazdagabb uralkodója állítólag a szultán, akinek husz millió frank a civilistája, de vagyona több száz millióra rug.

A német-francia konfliktus.

Háboru készül.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, február 21.

A marokkói rendőrség ügyében folytatott német-francia tárgyalásokról most került nyilvánosságra a németeknek az a válasza, amelyet Franciaországnak Spanyolország külön jogainak és érdekeinek elismerése tárgyában adtak. Franciaország ugyanis azt a kívánságát fejezte ki, hogy a marokkói rendőrség szervezésénél ismerjék el a németek is Spanyolország jogait. Németország válasza sokáig késett, és most, hogy megérkezett, aligha fog Franciaországnak örömet okozni, mert

Jó így. De ha hirtelenében valami előkelő, dúsgazdag hölgy lenne belőlem: a legválasztékosabb fényre, pompára is visszhangot ad a lelkem. Előkelő és finom minden vágyam. Néha úgy érzem, arra születtem, hogy virágszirmokon aludjam át az életet, illatos álmodásban. Néha úgy érzem, ha tűske sebez, ha tép, ha vérez: abban érzi meg a társam, hogy jobb, hitebb és igazabb barát vagyok a világon mindenkinél.

Találkoztunk ismét. Elmentél. Tegnap ilyenkor. Azt álmodtam az éjjel, hogy csodaszép tündérkertben sétáltunk. Virág, virág ézen és földön. A kezeden, a hajamban, a ruhámban. Rózsaszín lett a levegő a rózsák visszfényétől. Ő, be szép volt. Ketten jártunk ott.

És ma reggel, mikor szememet fölcsókoltam a napsugár: fájt az ébredés.

Hiszen ugy mondják: a virág bánatot jelent. Bánat... Te és én? Istenem, ez olyan szomorú volna! Ó, milyen szomorú... No lásd, milyen jó, hogy eszembe jutott: egyszer azt mondta a testvérem, hogy álomban látott rózsza szerelmet jelez.

Nem utathatlak babonás álommal. Pedig oly csodaszép volt. A fényből harmat szítáldóit a virágokra...

Ránk is hullott a harmat...

Tegnap szomorú voltál édes emberem. Tudom, értem, megosztom az életed gondjait. Ahol a férfialetnak komoly esélyéről, céljairól, talán fordulatáról van szó: okos nő lélek ne legyen követelő a fáradt férfival szemben.

Simitsa végig az elborult homlokot, csókolja le szeméről a bánatot. Gyógyítson szerető gyöngédséggel. Lásd, édes, te nem is tudod, mint fájt az nekem, hogy nem voltál vidám. Tudom az okait, miért nem lehetél az. Mégis elakad a szívem verése. Hátba kavésbé látsz érdemesnek, komoly lelked vonzalmára? Ugy fájt ez a boldog gondolat. Hiszen amint életed apróbb eseteit mesélted. én láttam minden vonásból, hogy te jó vagy: én olyan nagyon boldog voltam. Míg te közönyösen meséltél tovább, én imádkoztam lélekben.

— Milyen jó, hogy ilyen vagy! Hála, hála Istennek.

Mindig ez volt az eszemben.

Annyit vártalak! Eljöttél ismét. A szeretet hozott, ugy e? Hiszen oly messzeségből jöttél, amire csak a szeretet ad erőt és akaratot. Még is csókoltál. Ugy e édes, ez is a szeretet jele? Mégis, mégis! Ma nem vagyok boldog. Ha kezet fogtál volna velem, mint egy igaz barátoddal, akit becsülsz és azt mondtad volna:

— Neked hinned kell bennem! Biznod! Várnod! Mert a lelkem a tied. Azt akarom és követelem, hogy a tied is az enyém legyen. S ha kicséréltük, attól fölragyog a jövőd. A holnap a miénk. A tegnap másoké volt. De biznod kell bennem és a jövőben.

Ha így szoltál volna hozzám! De nem... nem. O milyen gyöngye, félénk, gyáva, remegő a lány, ha szeret s nem hallja a biztató meleg szót.

Édes jó emberem, ne haragudj rám, ha

ujra kinez a kétség: vajjon férfileket, célt tetél-e föl erre a csöndes, kedves, baráti érzelmre, vagy játszol, játszol velem. Ki mondja meg ezt nekem? Hiszen én a férfileket nem ismerem.

Édes, édes, fáradt, komoly emberem: küldök neked egy fényképet. Nézd meg jól. Ha azt érzed, hogy az én lelkem csöndes melege nem hoz áldást a te jövődöd életedbe: hagyd el, édes, engem most.

Hiszen érezhetem, gondolhatom, hogy szeretsz, — de sohase mondad ezt olyan határozott formában, hogy megölnéd a kételyt. Ne haragudj most rám. Olyan közel érezlek most hozzád. El se mentél, mert a lelkem befogadott. Olyan édes volna az a meleg, ha ma is megölelnél. O édes, édes, nyugtass meg engem. Olyan gyöngye, félénk, leányos leány a te kis leányod. Ha te nem vigyázol rá: letöri a bánat. Az este, hogy elmentél: ráhajtottam fejemet az asztalra és olyan csöndes, szomorú kis leány voltam. Ha visszafordultál volna: tán megsajnálnsz. Visszajössz-e? Forró szívvel, megnyugtató szóval?

Ugy kipanasztottam magam. Mintha csak itt volnál. Messze jársz. Fölébredek. Gondolkozom:

— Elment. Tegnap ilyenkor. Visszajössz-e, édes, édes?

Kinézek a csöndes estébe. Fehérezüstben alszik az éj. Haragszom a holdra. Miért sápadt, mikor tudja, hogy visszajön a nap!

Németország a leghatározottabban visszautasítja Franciaország előterjesztéseit.

Ilyképen a megegyezés a két nagyhatalom között *teljességgel lehetetlennek mutatkozik* és a francia megbízottak abban állapodtak meg, hogy a rendőrség kérdését most már a konferencia plénuma elé fogják terjeszteni. Az algezirászi konferencia tehát eredménytelenül oszlik szét, maga után hagyva a két nagyhatalom összetűzéséből támadt felhőket, amelynek eloszlása veszélyes diplomáciai proceszusokba keverheti még az érdekelt hatalmakat.

A helyzet a két nagyhatalom között talán vigasztalanabb, mint volt a tanácskozás összeülése előtt. A távolból egy rémes háború képe bontakozik ki és hatalmas rázkódtatással fenyegeti meg Európát, amelyet az utolsó pár évtized dolce farniente-je már nagyon elpuhitott. Nem tudható: nem hónapok, vagy csak hetek kérdése-e a nagy európai háború kitörése?

De ebben a pillanatban még csak csirázdik a viszály és a nemzetközi diplomácia, amely annyi pusztító háborúnak adott már életet, ez egyszer szerencséjében is operálhatna: megölhetné csirájában a gyermeket.

A konfliktusról az alábbi táviratok szólnak.

Algezirász, február 21. (Havas). Németország válasza *visszautasítja* Franciaországnak azt a javaslatát, hogy a szultán által kiválasztott tisztek francia és spanyol nemzetiségűek legyenek. A válaszhoz hozzáfűzi azt a kijelentést, hogy az a francia javaslat ellentétben áll azzal a nemzetközi és egyenlőségi elvvel, amely Marokkóban az összes hatalmakat illeti.

Páris, február 21. A „Matin” algezirászi tudósítója azt jelenti lapjának, hogy *Ferenc József* király Vilmos császárnak *közzétett javaslatot* tett a Franciaországgal való konfliktus elintézése végett. Hír szerint a cár is hasonló lépést tett a német császárnak.

Páris, február 21. Francia diplomáciai körökben azt tartják, hogy Németország válasza, amely visszautasítja azt, hogy Franciaország és Spanyolország marokkói különös jogait figyelembe vegyék, Németországnak azt a nyilvánvaló kívánságát tanúsítja, hogy az *algezirászi konferencia meghiúsuljon*. Ily körülmények közt az algezirászi francia és német megbízottak eszmecseréjének nincs többé célja és Franciaországnak nem marad egyéb hátra, minthogy a kérdést alkalmas pillanatban a konferencia elé vigye és Európát tegye meg a viszályban bírónak. Azt hiszik, hogy a konferencia vagy két hét múlva szét fog oszlan, miután a program összes pontjait letárgyalta.

TÁVIRATOK

Az orosz forradalom.

Cherson, február 21. Itt egy bombagyárat fedeztek fel, amelyben négy kész és kilenc munkában lévő bombát találtak. Ezzel a felfedezéssel kapcsolatban egy nemrég ideérkezett zsidót letartóztattak.

Baku, február 21. Az 1905. évi örmény és tatár villongások évfordulója várakozás ellenére nyugodtan telt el.

Japán és Korea.

London, február 21. A Tribuna jelenti Pekingből tegnapi, hogy Haregado tábornok, a

koreai japán rezidens e hó 9-én audienciát kért a császártól, ezideig azonban nem fogadták. A koreai-japán szerződés ellenére is, a mely a két államban egyenlően biztosítja a kereskedelem kezelését, elhatározták a japánok, hogy a japán vámtarifát bevezetik Koreában, a mely vámtarifa a külföldi kereskedelmi utazókra, a kik áruikat egyenesen Koreába szállítják, kedvezőtlen.

Juansikkai alkirály, mielőtt a honani kunguzok ellen sereget küldött, közölte e tervet a tábornokkal, de kijelentette, hogy a katonai expedíciónak ereje nem halad túl egy ezredet és egy üteget.

A szalárdi merényleket elfogták.

(Lövöldözés a kaszinó ablakán át.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 21

Egy év előtt valóságos anarkia uralkodott a bihari választókerületben. A képviselőválasztásra lelketlen bujtatók annyira fanatizálták a népet, hogy ez gyilkolási, ölni akart minden nadrágos embert. Nap mint nap újabb bűntények hozták izgalomba a környék intelligenciáját, a melyet névtelen levelekkel fenyegettek. Különösen Szalárdon volt veszedelmes a helyzet. Itt lakott ugyanis a kerület szabadelvű párti képviselőjelöltje: *Tóth László dr.* a bátyjánál, *Tóth Mihály* földbirtokosnál s itt egymást érték az anarkia garázdálkodásai.

Egyik legvakmerőbb eset volt az, mely a *szalárdi kaszinóban* történt. Január 31-én, a pótválasztás előtt, este a kaszinóban kártyázott a szalárdi intelligenciának egy társasága. Ott volt *Tóth László dr.*, az első választásnál többséget nyert jelölt is. A csendes szórakozást hirtelen nagy riadalom zavarta meg. Az utcáról, az ablakon át *két golyó repült be*, épen a kártyázó társaság közé. Valaki *Tóth* ellen merényletet intézett, de a merénylet golyója mást talált. Az asztalnál ülő *Bartók Artúr* takarékpénztári igazgató és *Arvay Dezső* könyvvezető sérült meg, az előbbi könnyen, — a könyvvezető súlyosan, úgy hogy hetekig tartott a gyógykezelése.

A vakmerő merénylet leirhatatlan rettegést keltett a községben. Este nem mertek az utcára menni az emberek s ez volt az egyik oka annak, hogy *Tóth László* a kerület nyugalma érdekében visszalépett a jelöltségtől. A csendőrök megketlőztetett buzgalommal nyomozták a tettes után. Több gyanús embert letartóztattak és vallattak, de eredmény nélkül, bizonyíték nem volt egyik terhelt ellen se. Most, egy év múlva, szenzációs fordulat állott be.

Tudósítónk jelenti, hogy tegnapelőtt megjelent a csendőrségnél *Ungri Zsigmond* és felesége, született *Böszörményi Rozália* és azt a vallomást tették, hogy ők szemtanúi voltak a merényletnek: *Sipos Gergely* és *Kelemen Ferenc* szalárdi lakosok *lőttek be az ablakon át a kaszinó uraira*. Ok akkor éppen arra haladtak és kiabáltak is a két ember után. Azt is állítják *Ungri* és a felesége, hogy ugyanez a két ember támadta meg pár nappal a merénylet előtt, január 25-én este *Bartók Gábor* földbirtokost és *László Sándor* segédjegyzőt az utcán.

A meglepő vallomás után *Keresztési* csendőrszervező a két embert letartóztatta. A vizsgálat folyik ellenük és alapos a remény, hogy egy-két nap múlva teljesen rájuk derítik a merénylet elkövetését.

A kereskedelmi szerződések. Két szükségrendelet.

(A hivatalos lap személcélja.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 21.

A hivatalos lap ma 116 oldalas terjedelemben jelent meg. A vaskos füzet két szükségrendeletet közöl *Fejérváry Géza* báró aláírásával. Az egyik az osztrák-magyar autonóm vámtarifa megállapításáról rendelkezik, a másik a német kereskedelmi szerződést foglalja magában.

Szükségrendeletet a magyar közjog nem ismer, sőt egyenesen tagadja annak jogosultságát. Ausztriában ott van a 14. §, mely felhatalmazza a kormányt, hogy szükségrendeleteket bocsásson ki a törvényhozás utólagos jóváhagyása reményében. Nálunk a kormány törvény szerint — csak oly rendeleteket bocsáthat ki, melyek törvényt kiegészítenek vagy magyaráznak, de a szükségrendelet, mely a törvényt pótolná, a magyar alkotmányban nonszensz dolog. A hivatalos lap mai száma tehát azt jelenti, hogy 1917. évi december 31-ig eltörölték a formai állapotot is, mely szerint Magyarország az önálló gazdasági rendelkezés jogát gyakorolta és egy évtizedre lehetetlenné tették az önálló vámterület behozatalát.

A két rendelet közül az első, az osztrák-magyar vámtarifára vonatkozó, 39 oldalra terjed s bevezetése a következő:

A törvényhozás működésének szünetelésére való tekintettel a m. kir. minisztérium az új külkereskedelmi szerződések alapját képező autonóm vámtarifát az arra vonatkozó rendelkezésekkel együtt — nehogy addig, míg a törvényhozás eziránt intézkedik, az ország súlyos gazdasági válságnak tétessék ki, — O császári és apostoli királyi Felségének legfelső elhatározása alapján s az *utólagos törvényhozási felmentés reményében* ezennel megállapítja és a folyó évi március hó 1-jével életbe lépteti azon feltétel mellett, hogy a birodalmi tanácsban képviselt királyságokban és országokban a jelen *szükségrendelettel* életbe léptetett rendelkezésekkel anyagilag azonos intézkedések fognak történni.

Ezen szükségrendelet a törvényhozási intézkedésével hatályát veszti.

Ezt követi a német szerződés publikálása. Ennek bevezetése így szól:

A m. kir. minisztériumnak 1906. évi 964/M. E. számú rendelete a *Németbirodalommal kötött új kereskedelmi szerződés* életbeléptetése tárgyában. O császári és apostoli királyi Felsége a Németbirodalommal 1905. évi január hó 25-én kötött új kereskedelmi szerződést (pótszerződést), az ehhez tartozó nyilatkozatot és az ugyanazon napon kötött állategészségügyi egyezményt ratifikálván, és másfelől a m. kir. minisztérium mérlegelven azon súlyos gazdasági válság közeli veszélyét, mely az országra hárulna az esetben, ha a Németbirodalommal való külkereskedelmi viszonyaink folyó évi március hó 1-től kezdve szabályzatlanul maradnának, a *törvényhozási működésének szünetelésére való tekintettel* a Németbirodalommal megkötött új szerződést, az ehhez tartozó nyilatkozatot és az említett állategészségügyi

egyezményt O császári és apostoli királyi Felségének legfelső elhatározása alapján s az utólagos törvényhozási felmentés reményében a jelen *szükségrendelet* útján folyó évi március hó 1-jével ezennel életbelépteti.

Ezen szükségrendelet a törvényhozás intézkedésével hatályát veszti.

A szerződést *Szögyény-Marich* László irta alá Ausztria-Magyarország nevében. A kapcsolatos szükségrendelet Fejérváry Géza. A szerződés tartalmát az egyezmény 7. cikke állapítja meg eképpen:

A jelen pótszerződés 1906. évi február hó 15-én lép életbe. Az 1891. december 6-án kötött, fennálló kereskedelmi és vámszerződés a pótszerződés által megállapított módosításokkal és kiegészítésekkel 1917. december 31-ig marad érvényben. A szerződő felek mindegyike fentartja azonban magának azt a jogot, hogy a szerződést tizenkét hónappal 1915. évi december hó 31. előtt felmondja azzal az érvénnyel, hogy az ezen időponttal hatályon kívül lépjen. Ha a felek egyike sem él ezen joggal és tizenkét hónappal 1917. évi december hó 31. előtt sem nyilvánítja a szerződés hatályának ezen nappal való megszüntetése iránti szándékát, a szerződés az említett módosításokkal és kiegészítésekkel 1917. december hó 31-én *tul érvényben marad egy év lefolytáig*, attól a naptól számítva, melyen azt az egyik vagy másik szerződő fél felmondja.

Ezek a szükségrendeletek tehát 1917-ig lehetetlenné teszik az önálló vámterület megvalósulhatását. A nemzetet bevégzett tény elé állították, önkényszerűleg, a nemzet megkérdezése nélkül, hogy amennyiben talán-talán mégis bekövetkeznék egy újabb béketárgyalás eshetősége: még gazdasági téren se követelhesen Magyarország semmit. És ez a kormány még tagadja az önkényuralmat! Vagy talán az Ausztriával való gazdasági közösség a nemzet akarata?

Szoborcsonkítás Szegeden.

(Fadrusz művének veszedelme.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 21.

Az ország egyik leggyönyörűbb szoborművét, *Fadrusz* János mesteri alkotását, a szegedi Széchenyi-tér büszkeségét, *Tisza* Lajos szobrát galád kezek *megcsonkították*. A falak: a dolgos kezek munkáján elmerengő gróf sértetlen ugyan, de az egyik mellékfigura csonka. A romboló kéz éppen a munkában görnyedő karját törte le az erős, hatalmas alaknak, mely így csonka mivoltában igen szomorú hatást kelt.

Hétfőn este vették észre a szoborcsonkítást, amelynek nézésére járt ma egész nap a város közönsége. Többől kitérőtten van a munkás karja, amelyet reggel ott találtak a szobor mellett letörve, két darabba törten. A letört kar darabjait a mérnöki hivatalba vitték, amely rögtön jelentést tett a polgármesternek és a rendőrségnek. A polgármester szerdára rendkívüli tanácsulást hívott össze, amelyen javasolni fogják, hogy *Rollinger* Rezső szobrászt, a híres *Fadrusz*-szobor befejezőjét hívják Szegedre, hogy ő intézkedjék a letört szoborkar visszahelyezése iránt. A rendőrség viszont nyomoz a tettes után s ma már megállapították, hogy a törés vörös téglával való erős ütéstől származik. Miután pedig a téren vörös téglát nem igen heve

részlik, nem véletlenségből, hanem szándékosan történt meg a szoborcsonkítás.

Rainer József főkapitány vélekedése szerint nincs kizárva, hogy a csonkítást a szocialisták vitték véghez, tegnap este 7 és 9 óra között, mikor az esetleges tüntetés meggátolása okából lovasrendőrök cirkáltak a városban. A szocialisták — ugymond a főkapitány — haragszik *Tisza* Istvánra, amiért nem vitte keresztül az általános választói jogot s ezért nagybátyja emlékét akarták meggyalázni. Ennek a föltevésnek természetesen ellentmond maga az a tény, hogy a szobor már hétfőn csonka volt, a tüntetés pedig csak tegnap este készült.

Temesváry Géza dr. alkapitány egész nap nyomozott a tettesek után, de eddig nem talált rá. Általában azt hiszik, hogy valami részeg ember vitte véghez a minősíthetetlen gazságot.

Ez a szoborcsonkítás nem az első Szegeden. Letörték már a közművelődési palota előtt levő *Homerosz*-szobor ujjait is. Cilindert tettek egy szép napon a *Tisza* Lajos földetlen fejére. A *Vásárhelyi* Pál szobor talapzatán levő csónakot pedig szép enyhe éjszakákon olyan cselekedetek színteréül szeretik alkalmazni, amelyek lebonyolítása csak a családi szentélyekbe való. Mindezek a jelenségek, kapcsolatosan a *Tisza*-szobor megcsonkításával, egyáltalán nem valami előnyös művelődési jelenségek.

Újabb elmozdítások Makón.

(Elmozdított megyei aljegyző. — *Hervay* költőkéde. — *Elmozdítás az árvaszéknél*.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 21.

Amint, megírtuk, *Cseresnyés* János, Csanád megye főispánja néhány nap előtt rendeletet adott ki *Tarnay* Jenő megyei aljegyzőnek, hogy személyesen szálljon ki Nagylakra s vizsgálja meg, végrehajtotta-e a főszolgabíróság a *Cseresnyés* által kiadott rendeleteket. Hasonló utasítást kapott *Hász* Sándor dr. nagylaki szolgabíró is, aki a kovácsbázi járásba lett kiküldve.

Tarnay aljegyző — amint tudósítónk jelenti — tegnapelőtt jelentette a főispánnak, hogy nem megy ki a vizsgálat megejtésére, mert nincs rá szükség, s egyben csatolta a jelentéshez *Szojka* Kálmán nagylaki főszolgabíró nyílt levelét, amelyben az tudatja, hogy felhagy a további ellenállással s végrehajtja a rendeleteket.

Nyilvánvaló, hogy a főispáni utasításnak nem volt egyéb célja, minthogy a kirendelt tisztviselők ellenállását megállapítva, elmozdítsa őket hivatalaiktól.

Tarnay Jenő elmozdítása ma délből be is következett. *Cseresnyés* rendeletileg tudatta vele, hogy a minisztérium különleges felhatalmazása alapján *Tarnay* Jenő III. ad aljegyzőt hivatali állásától elmozdítja s 1906. március hó 1-től összes illetményeit beszünteti.

Tarnay a rendeletet nem vette át s valószínű, hogy hivatalát is csak a karhatalomnak adja át.

Érdekes különben a dologban az is, hogy *Tarnay* a vármegye dotációjának beszüntetése óta nem kapott fizetést. Azoknak a tisztviselőknek a fizetését, akik *Cseresnyés*sal tartottak, már régen kiadták, de a régi tisztviselők, akik még hivatalban vannak, nem kapták meg.

Hász Sándor dr. nagylaki szolgabíró, aki szintén megtagadta az engedelmességet, még nem kapta meg az elmozdító rendeletet.

Hervay alispán ma teljesen kiköltözött az alispáni lakásból. Nem akarta kitenni a butorait és egyéb házi felszereléseit a karhatalommal való kidobatásnak, esetleg összetörtetésnek

s önként elhagyta a vármegyeházán levő lakását.

Rövid időn belül a vármegye árvaszéki hivatalánál is várható elmozdítás. *Farkas* László helyett, kit alispánná nevezett ki *Cseresnyés*, az árvaszéki elnöki teendők végzésével *Barna* Sándor II. ülnökök bizta meg a főispán.

Tarnay Akos III. od ülnök *Barna* rendelkezését nem fogadatosítja s így néhány nap múlva az ő elmozdítása is várható.

SPORT.

+ Az aradi kerékpár-klub f. hó 28-án esti fél 9 órakor tartja rendes évi közgyűlését a Pölzl-kávéház külön helyiségében, melyre a tagokat ezúton is meghívja: az elnökség.

Öngyilkos uriaszony.

(Családi bajok miatt a halálba.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 21.

A Royal-szállodában, — mint budapesti tudósítónk jelenti — hat nappal ezelőtt szobát bérelt egy elegáns fiatal asszony, *Bors* János nyíregyházi királyi alügyész felesége. Az úrnő a vasutról egyenesen a szállóba ment. Podgyászt nem hozott magával. Szobáját megérkezése óta még nem hagyta el és ebédjeit, valamint vacsoráit is szobájában költötte el. Ideges viselkedése feltűnt a szálló személyzetének és az igazgató megkérdezte, hogy nincs-e valami baja?

— Semmi bajom sincsen, — felelte a fiatal asszony. A férjemet várom, aki táviratban megígérte, hogy értem jön. Valami kis összekoccanás volt közöttünk, de azóta már megígérte, hogy értem jön és hazavisz.

Épígy megfelelt a fiatal asszony a szobapincér azon kérdésére is, hogy mikor fogja a szoba- és étkezési számláját kifizetni.

Azonban a férj csak nem akart megérkezni. Az urinő folyton idegesebbé lett, már valóssággal őrjöngött és kétségbeeséséhez hozzájárult, hogy sem ékszeze, sem készpénze nem volt és szállodai számláját, mely körülbelül száz koronát tett, nem tudta kifizetni.

Tegnap este bezárkózott szobájába és ideges állapotban 11 óra körül revolverrel mellbe lökte magát. A szálloda személyzete a lövés zajára odarohant, fölfeszítette az ajtót és behatolt a szobába, ahol iszonyatos látvány tárult elébe. A szerencsétlen asszony átlőtt mellrel, vértócsában ott feküdt a szoba közepén, kezében a füstölő revolverrel.

A személyzet rögtön kimosta és bekötözte a súlyos sebet, majd a mentőkért telefonált, akik az úr nőt a Rókus-kórházba szállították. Állapota aggasztó, de az orvosok remélik, hogy fölépül.

A szerencsétlen asszony két levelet hagyott hátra. Az egyik férjének szól, a másik a szálló igazgatóságának. Ebben bocsánatot kér azon kelemetlenségért, melyet a szállónak öngyilkosságával okozott.

Nyíregyházáról táviratozzák: *Bors* János királyi alügyész két hónap előtt *úzte el* a feleségét, akivel esztendőkönn át boldogan élt együtt. Az asszony tragédiájáról a legkülönfélébb pletykák szállongtak a városban. Az egyik szerint az alügyész állítólag *tetten érte valakivel a nejét*, egy másik verzió szerint a férj levélben értesült az asszony hűtlenségéről, aki éj idején minden podgyász nélkül pár forinttal a zsebében hagyta el férje házat és elutazott Nyíregyházáról, de senki sem tudta, hogy hová. A városban akkor nagy volt a részvét a szerencsétlen alügyész iránt, de rövid idő múlva napirendre tértek az eset fölött.

Amikor Bors ma délelőtt megkapta a budapesti államrendőrség sürgönyét, mely felesége öngyilkossági kísérletét tudatta, kijelentette, hogy *semmi köze hozzá*. Ő elűzte nejét hazulról, megindította ellene a válópört és *tudni sem akar róla*. Ezért nem kíváncsi a levelére sem és bár tudomásul veszi az öngyilkosságot, semmi intézkedést sem akar tenni.

MULATSÁGOK.

Farsangi naptár:

Február 22. Hangversenynyel egybekötött táncestély (Gájl ovoda.)

Február 24. Az aradi állami főreáliskola ifjúságának hangversenynyel egybekötött táncestélye (Iparosház.) — Az arad-zsigmondházi jótékonycélu Petőfi asztaltársaság táncvigalma. — Az új-aradi kereskedők körének műkedvelői előadással egybekötött táncestélye (Martini-vendéglő.) — A pankotai jótékony nőegylet thea estélye (Kaszinó-helyiség.) — Az ó és m. pécskai tanítók testületének hangversenynyel egybekötött táncestélye (Heller-szálló.)

Február 25. A borossebesi kaszinó táncestélye. — Ifjúsági-kolón táncestély (Iparosház.) — A kurticsi iparos elvasókör táncvigalma (Nagyvendéglő.) — A mária-radnai menyecskék műkedvelői előadással egybekötött táncvigalma (Faller-vendéglő.) — A gyoroki önkéntes tűzoltóegylet táncestélye (Nagyvendéglő.) — A nagylaki önkéntes tűzoltótestület hangversenynyel egybekötött táncestélye (Városház.)

Február 27. Az aradi atletikai klub thea-estélye (Tóth-vendéglő.)

Március 3. Az aradi vaskereskedők és alkalmazottak nyugdíjgyűlének táncvigalma (Központi Szálló.) — Az aradi posta- és táviráda altisztek és szolgák táncvigalma (Tóth-vendéglő.)

Március 10. Az aradi sportkedvelő ifjúság táncmulatsága (Iparosház.)

(=) Az aradi vaskereskedelmi bál. Széles mederben folynak az *aradi vaskereskedők és kereskedelmi alkalmazottak* nyugdíjgyűlése báljának előkészületei. A bál *március 3-án*, szombaton este tartják meg a *Központi Szálló* ujonnan átalakított nagytermében. A vigalmi-bizottság a meghívókat már szétküldte; a kik tévedésből nem kaptak volna meghívót s arra számot tartanak, szíveskedjenek *Berta Béla* vaskereskedő urhoz, a vigalmi-bizottság elnökéhez fordulni. A bál nagy vigalmi bizottsága pénteken este az Aradi Kereskedők Körében ülést tart.

(=) A nagylaki önk. tűzoltó egyesület február hó 25-én, a városháza nagytermében, saját pénztára javára hangversenynyel egybekötött zártkörű táncestélyt rendez. Belépő-jegyek: 2 kor., 1 kor. 60 fill., 1 kor. 20 fill., 1 kor.

Tüntető aradi inasok.

(Miért zárták be a tanonciskolát?)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 21.

Aki este hét óra tájban elmegy a Weltzer János utcának az Andrássy-térre torkolló része előtt, rendesen óriási zsivajt, fűtülést, kiabálást hallhat. Az iparostanoncok ilyenkor jönnek ki az iskolából. Ilyenkor intézik el az előadás alatt támadt lovagias afférjokat, több pofon, fellökés és az ezt követő harsány ordítás kíséretében. A gyanútlan járókelő legalább is azt hiszi, hogy kiűtött a forradalom, mig nem a derék események szétoszlának a városban.

Most már mindezeknek vége van. *Almásy T. Pál* polgáriskolai igazgató, — mint megírtuk — tegnap az iparostanonciskolát március hó 7-éig bezárta.

Az előadások beszüntetésére a tanoncoknak szüntelenül tapasztalt rakoncátlankodása adott okot, amelyet csak még jobban szított a most folyó vaggongyári sztrájk *Sarlot Domokos* főkapitány a vaggongyári sztrájk kitörésekor kiadott rendeletében tudvalevőleg felhívta a munkaadó iparosokat, a náluk alkalmazásban lévő tanoncok fékentartására, nehogy ezek a mesterlegények felbuzdítására tüntetésekbe elegyedjenek.

A főkapitány ezen felhívásának, valamint azoknak az előzőeknek, amelyek az inasok utcai

viselkedésének megrendszabályozásáról szóltak, nem volt semmi foganatjuk. Az inasok ugyanis fittyet hányva úgy gazdák, mint tanítók intelmének, már napok óta nagy csoportosulásokat rendeztek az iskola előtt és viselkedésükkel molesztálták az arra járó közönséget, amely folyton panaszokat emelt az iskola igazgatójánál a tanoncok bárdolatlan magaviselete ellen. A vaggongyári sztrájk kitörése pedig még több alkalmat adott a tanoncoknak parázs tüntetések rendezésére, amelyekben fülhasító ovációkat rendeztek a sztrájkolók mellett és a vaggongyár igazgatóságának ugyancsak odamondogatták ifjúi véleményüket.

Ilyen körülmények között *Almásy T. Pál* igazgató legjobbnak látta a sztrájkmozgalom lecsillapultáig az iparos tanonciskola előadásait felfüggeszteni. Ennek természetesen maguk a derék ifjak örvendenek a legjobban és előre is borzalmas azoknak a jeleneteknek az elképzelése, melyek az iskola újabbi megnyitása után a Weltzer utcában le fognak játszódni. A tanoncok vérszemet kaptak: most jön csak a java!

Pikáns pörök.

(A foglalkozás nélküli hölgyek.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 21.

Párisban nemrég két pikáns pört tárgyalt a törvényszék, a mely pörökben „foglalkozás nélküli hölgyek” voltak a panaszosok. E őször is pump-történet izgatta annak a blazírt világ idegeit, a melyben unatkozni nem szokás.

Ennek a millieunek egyik hölgye, valamilyik fiatal barátjának, a lóversenyről visszajejővet, 4000 frankot kölcsönzött. Mikor a hölgy követelte a pénzt, az ifju egyszerűen *letagadta a dolgot*, családja pedig arra hivatkozott, hogy a fiatalember kiskoru, tehát üzleti ügyeiért nem felelős. A hölgy törvény elé vitte az ügyet, a hol a család úgy érvelt, hogy a hölgy „foglalkozás nélküli” van, tehát egyáltalán nem rendelkezik annyi vagyonnal, hogy 4000 frankot csak úgy kölcsön adogathasson.

A család azonban ezzel nagyon rossz talajra került. Diadalmas mosolylyal kelt fel a hölgy ügyvédje és csendesen felsorolta, hogy kliensége az a kis palota, melyben lakik s azonfelül öt bérháza van és Cormonteuilben egy kastélya földbirtokkal, valamint versenystállója tizenöt telivérrel. Ekszereinek értéke másfél millió s évi járadéka, mely biztosítva van számára 40.000 frank. Ezzel be volt bizonyítva, hogy a hölgy csakugyan adhatott kölcsön s a derék ifju kénytelen volt a zsebébe nyulni és fizetni. Mindenesetre annyi tanulságot meríthetett az esetből a tisztességes család, hogy Párisban a foglalkozás nélküli hölgyeknek meglehetősen jól megy a soruk.

Az ötödik polgári törvényszék a minap hosszabb ideig női fehérneművel volt elfoglalva, mely nagy halomba rakva, a bíróság asztalán diszkeskedett. A mult esztendőben ugyanis egy másik foglalkozás nélküli hölgy, T. kisasszony, Cherbourgba ment tengeri fürdőre. Fehérneműs ládáját a vasuti tisztviselő tévedésből Trouvillebe expedálta.

Tíz nap telt bele, míg T. kisasszony ismét fehérneműje birtokába jutott és ekkor kiderült, hogy az a néhány üveg befőtt, a melyet a kisasszony a fehér bugyogókba bugyolált, összetört és a bájos holmira ömlött és fehérségét tönkretette. T. kisasszony 8300 frank kártérítést követelt a vasutól a tönkrement fehérneműért és 200 frankot azért, hogy Cherbourgban *tíz napig nem válthatott fehérneműt*.

A bíróság nagy szakértelemmel vizsgálta

meg a harisnyákat, nadrágokat, ingeket és 800 frankot meg is ítélte a kisasszonynak, azzal a megokolással, hogy a kisasszony is hibás, mert a befőttnek nem a fehérnemű közt van a helye. A másik kétszáz franknyi keresettel egyáltalán elutasította a bíróság a kisasszonyt, mert — így érvelt — azonnal másik fehérneműt vásárolhatott volna s annak árát köteles volna a vasut megtéríteni, de ő önként azt az expedienst választotta, hogy beérte az utazás alatt hordott fehérneműjével.

Ez is királlysértés.

(Bünpör október 6-ika miatt.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, február 21

Ne mondja pedig senki ezentul a királyra, hogy ő öreg ember és hogy vonaglik a lelkiismerete. Ez tudniillik királlysértés. A király személye szent és sérthetetlen lévén, nem szabad róla azt mondani, hogy öreg, mert a szentek sohse vénülnek meg, és — ki tudja, — talán azt is inkriminálni találja a bölcs ügyesség, hogy valaki épugy embernek nevezi a királyt, mint más embert. Az elkobzások után a szólásszabadság is az ügyészek keze közé került ugyanis, — és amint az az alábbiakból látható, maholnap jó lesz, ha az ember hallgat, mikor beszélni akar.

Budapesti tudósítónk jelenti:

A mult október 6-án az egyetemi ifjúság nagy gyászünnepet rendezett Budapesten. Ugy hozták magukkal a politikai viszonyok, hogy ez az ünnep országos jelentőségű legyen s résztvett azon nemcsak a vidéki főiskolák ifjúsága, de az ellenzék több vezértérfia, köztük *Kossuth Ferenc*, *Apponyi Albert*, *Károlyi István* gróf és *Zichy Jenő* gróf is. Jelen volt persze a rendőrség képviselője is, aki az ifjúság ünnepi szónokának, *Melha Armand*nak a beszédében *királlysértést* látva, ellene bünvádi feljelentést tett. Melha a feljelentés szerint a többek közt a következőket mondotta:

Szomorú perceket élhet most egy öreg ember. A fáradt testén keserű vonások közt vonaglik a lelkiismeret, kitörni vágyik, de nem lehet. Az önvád csak a halállal mulik el. A jövője az elmúlásé, a mult törtelmekkel mered feléje, — a jelen pedig, én istenem, milyen vigasztalan. Vajjon lesz-e kegyelem az égben? Ad-e erőt a mindenható az öregnek, hogy multat-jövendőt megváltson a jelenen keresztül. Ad-e erőt, hogy meleggé tegyen minden magyar szívet, melyben most keserűség zokog...

Ügyész legyen, aki ebben királlysértést talál. A vizsgálat azonban mégis megindult s annak során Melha Armand beismerte, hogy hán nem is szószeszint, de körülbelül olyast mondott, mint amit inkriminálnak. Erre az ügyészség vádat emelvén ellene, az ügyben mára tűzte ki a törvényszék vádtanácsa *Ozárán* táblabíró elnöklése mellett a tárgyalást. A közvád képviselőjében *Hodászy dr.* királyi ügyész, Melha védőjeként *Polónyi Dezső dr.* ügyvéd jelent meg.

Rövid előterjesztése után a perfeleknek, a bíróság Melhát, a büntetőtörvénykönyv 140. §-a alapján, királlysértés vétsége címén *vád alá helyezte* s tárgyalás kitűzését rendelte. A tárgyalás, miután előszóval s nem sajtó útján elkövetett királlysértésről van szó, a rendes szakbíró-ság és nem esküdtszék előtt fog lefolyni.

Véres tüntetés a fővárosban.

Mise a magyar szabadságért.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 21

A budapesti Szent-István bazilikában ma istentiszteletet tartottak a magyar szabadságért. A magyar alkotmányért hangzott el az ott megjelent imádsága, azért az alkotmányért, amelyet tegnapelőtt megtiport az önkény.

Az istentisztelet után pedig vér folyt. Az ifjúság tüntetésbe kezdett s a rendőrség jól ismert brutalitásával úgy akart rendet csinálni, hogy többeket megsebesített.

Ezekről az eseményekről fővárosi tudósítónk a következőket jelenti:

(A zenés mise.)

A Bazilika a misére zsúfolásig megtelt. Kossuth Ferencel az élén eljött az egész ellenzék, felvonult testületileg az egyetem hazafias ifjúsága s ott láttuk a főváros egész előkelő társadalmát is.

Főnséges, szomorú, megható és felemelő volt a szertartás, amely Molnár János apát gyönyörű egyházi beszédével kezdődött.

Magyarország Nagyasszonyához fordulunk a haza válságos helyzetében, mely olyan, mint a tenger hullámaival küszködő hajó. A toronymagasságú hullámok dióbőjként dobálják a hajót, melyet csak az Isten óv az összetöréstől. Oldalai recsegnak ropognak, vitorlái derékban kettétörnek. A hajó utasai ekkor összegyűlnek a fedélzeten s fohászkodnak ahhoz, akit a hullámok urainak. Az imádság megedzi a lelkeket, bizalmat önt a szívükbe s a hajó csodálatosképpen megmenekül. A nemzet hajóját is hányják-vetik a hullámok, amelyet rosszakarói korbácsoltak fel. Imádkozzunk a magyarok Nagyasszonyához, akit az indulatok hullámai urainak s megmenekül az összetöréstől a nemzet hajója is.

Az apát ekkor leszállt a szószékről s az oltárhoz lépett, ahol fényes segédlettel ünnepi nagymisét celebrált. A mise alatt Takács Mihály, az Operaház tagja, orgonakisérettel a Boldogasszony anyánk... kezdetű gyönyörű, régi Mária éneket énekelt. Puha, bársonyos hangja belökölte az egész hatalmas templomot s beflopta magát a szívekbe. A közönség visszafójtott lélekzettel hallgatta az egyszerű, de mégis főnséges éneket.

Mikor az isteni tiszteletnek vége volt, a közönség föllált s az orgona kísérése mellett együtt énekelt a Himnusz. A közönség ezután az egyetemi hallgatóság kivételével, a mely a templom mellett összegyűlt, lassan eloszlott.

(A tüntetés.)

A Bazilikában tartott istentisztelet után körülbelül négyszáz egyetemi hallgató zászlók alatt az Andrássy-uton át az Erzsébet-körutra vonult, hogy kimenjenek Kossuth Lajosnak a Kerepesi úti temetőben lévő sírházához. A függetlenségi pártnak Royal-szállodabeli körhelyisége előtt az ifjúsággal szembejött egy nagyobb rendőrcsapat, melyet az ifjúsághoz csatlakozott csöveselék kövekkel kezdett dobálni. A rendőrök erre kardot rántottak és attakot intéztek a tüntetők ellen, akik közül többen könnyen megsebesültek. A mentők jelentése szerint megsebesült Fasching rendőrfelügyelő és Kisseli rendőrségi írodatiszt is.

A tüntetők közül előállították Vidor Samu kereskedőt, aki az egyik zászlótartó volt, továbbá Havas Vilmos bölcsészeti hallgatót, aki szintén zászlót vitt és Jakics Imre állatorvostan

hallgatót. Minthogy egyikük sem tudta magát kellően igazolni, rendőrök kísérték őket lakásukra, ahol igazolták őket, mire a rendőrök mindhármat szabadon bocsátották.

Miután a rendőrség ma délelben szétverte az egyetemi hallgatókat, az ifjúság apró csapatokra oszolva, kivonult a Kerepesi-úti temetőbe. A tömeg többi része az Erzsébet köruton maradt, aól fűlsikettitő lármával és abcugolással kísért a Hársfa utcai rendőrkapitányságra vonuló rendőröket.

Szirmay Andor rendőrkapitány ezután még háromszor vezényelte embereit a tömeg ellen, majd megérkezett Kossuth rendőrfelügyelő nagyobb számú lovas rendőrcsapatával, melynek segítségével azután helyreállították a rendet az Erzsébet köruton.

A Kerepesi-úti temetőben mintegy százötven egyetemi hallgató zárándokolt Kossuth Lajos sírházához, ahol még jóval megérkezésük előtt egy szakasz gyalogos rendőr állott föl. Az ifjak egy utközben vásárolt koszorút hoztak magukkal, amelyet Kovács László joghallgató rövid beszéd kíséretében a sírra helyezett. Ezután térden állva elénekelték a Himnusz, majd Zajmossz Illés intézett néhány szót az ifjakhoz, mire ismét Kovács László beszélt és könyörgött a magyarok istenéhez, hogy fordítsa szemét árva nemzetünkre. Kovács imádságát is térden állva hallgatta meg az ifjúság.

A Szózat eléneklésével véget ért az ünnep, mire a rendőrtisztviselő távozásra szólította föl az ifjakat. Ezek azután a legnagyobb rendben szétoszlottak.

Barabás beszámolója.

(Készült a 25-ikére.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 21.

Aradváros országgyűlési képviselője, Barabás Béla dr. holnap érkezik vissza Budapestről abból a küzdelemből, amely ma már az egész magyar nemzetnek a nyílt abszolútizmus ellen folytatott harcának mondható. Barabás Béla, ki mindenkori a vezéri csatában harcolt, Arad város egész polgárságánál osztatlan szeretetben és tiszteletben részesül és ezért a feloszlott országgyűlésről való hazatérkezése és egy évi képviselői tevékenységéről szóló beszámolója nem csupán elvtársai, a függetlenségi és 48-as párt tagjai, hanem az egész választókerület részére jelentős esemény lesz.

Az aradi függetlenségi és 48-as párt végrehajtóbizottsága Barabás Béla fogadtatása és beszámolója tárgyában ma délután öt órakor értekezletet tartott, amelyről az alábbi tudósítást adjuk:

A végrehajtó bizottság ülését Műlek Lajos dr., az aradi függetlenségi és 48-as párt társelnöke nyitotta meg. Közölte, hogy Arad város országgyűlési képviselője, Barabás Béla dr. az országgyűlés szétkergetése folytán csütörtökön Aradra jön és vasárnap beszámolót fog tartani választói előtt. Noha Barabás — ugymond — a város összpolgárságának képviselője, a fogadtatásról és beszámoló előkészületeiről a függetlenségi pártnak kell gondoskodnia és odahatnia, hogy úgy a fogadtatás, mint a beszámoló Barabás nevéhez, a függetlenségi eszmékhez és Arad összpolgárságához méltó fénynyel és keletekben folyjon le.

Benedek Árpád utal a jelen politikai helyzetre és azt mondja, hogy olyan történelmi időket élünk, hogy a mostani beszámolót nem lehet egyszerűen, hétköznapi uton elintézni. Ezt a beszámolót ő egy ünnepi tüntetésnek képzei,

amely nem mozoghat a megszokott sablonos keretben. Hatalmas néptömegnek kell fogadni Barabás Bélát, mint azt megérdemli a nemzeti küzdelem egyik legkimagaslóbb vezére. Ismétli, hogy bármi történjék is, Arad szívéből ki kell csapni ezuttal egész erővel a hazaszeretet lángjának és Arad város lelkének úgy kell megnyilatkoznia, hogy az egész ország szeme rajtunk legyen.

Avarffy Imre dr. indítványozza, hogy a függetlenségi párt minden töle telhető kövessen el, hogy Barabást, megérkezése alkalmával minél nagyobb tömeggel a polgárságnak fogadja a pályaudvaron s a függetlenségi párt egyik vezető férfija üdvözlje megérkezése alkalmával a város képviselőjét. Miután Péterffy Antal pártelnök a megérkezés napján nem lesz Aradon, Műlek Lajos dr. társelnököt kéri ezzel megbízni. Ami a beszámolót illeti, annak rendezésére egy tizenhat tagú bizottság kiküldését javasolja.

Szántay Béla és Kovács Vince felszólalása és Benedek Árpád ismételt hozzászólása után Műlek Lajos dr. kimondta az egyhangulag hozott határozatot, mely a következő:

Az aradi függetlenségi és negyvennyolcas párt végrehajtó-bizottsága minden lehető elkövet, hogy Barabás Béla fogadtatását és vasárnap, a hó 25-ikén tartandó beszámolójának lefolyását minél impozánsabbá, úgy Barabás Béla nevéhez, mint a függetlenségi eszmékhez és Arad összpolgárságához méltóvá tegye, amiért is elvárja Arad hazafias polgárságától, hogy úgy a fogadtatáson, mint a beszámolón minél tömegesebben részt vegyen. Az aradi függetlenségi és negyvennyolcas párt végrehajtó-bizottsága csütörtökön reggel plakátokon és a helybeli lapok útján tudatja a fogadtatás és a beszámoló idejét és programját, amely szerint Barabás Béla csütörtökön délután fél négy órakor érkezik Aradra, a beszámoló pedig vasárnap, a hó 25-én délelőtt tizenegy órakor a Szabadság-téren, a vértanú szobor előtt lesz megtartva.

Műlek Lajos dr. elnök végül szóba hozta Kossuth Pál végrehajtó bizottsági tagnak a legutóbbi városi közgyűlésen történt ismeretes kijelentését, amelyet a vita hevében a zsidók ellen tett. Annak hangoztatása mellett, hogy Kossuth Pál a legteljesebb nyilvánosság előtt, a sajtó útján teljesen belismerte és jóvátette a hibáját, kéri a végrehajtó-bizottságot, mindennek dacára jelentse ki, hogy a függetlenségi párt Kossuth Pálnak ezt az ügyét egyáltalában nem teszi magáévá s ahhoz semmiféle köze nincs.

A végrehajtó bizottság vita nélkül egyhangulag így értelemben határozott is és ezzel az értekezlet véget ért.

Az ülésen Műlek Lajos dr. elnökle mellett jelen voltak.

Avarffy Imre dr., Auszterweil László dr., Benedek Árpád, Blaskovits Antal, Bokor Alajos, Hoffmann Antal, Hartmann Béla, Kovács Vince, Kirle Antal, Kosztka Emil, ifj. Löwy Mór, Magyarai Ferenc, Maresch Gyula, Mátner József, ifj. Moskovitz Izidor, Nikolic Sándor, Nagy Kálmán, Nagy Sándor dr., Rothmüller Ferenc, Somló Armin dr., Steigerwald Alajos, Schwarcz Zsigmond, Söfalvi György, D. Szabó Mihály, Szalay Arnold dr., Szántay Béla, Szondy János, Tabakovits Emil, Zambó Samu.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az aradi Vöröskereszt közgyűlése. Az országos Vöröskereszt egyesület aradi fiókja február hó 25-én, vasárnap d. e. 11 órakor rendes évi közgyűlést tart, melyre az egyesület tagjait ez uton is meghívja: Institoris Kálmán, elnök.

Rudnay kinevezése.

A főváros és Pestmegye királyi biztosa.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 21.

Mintegy tiz nappal ezelőtt kelt legelőször szárnyra a hír, hogy Rudnay Béla fővárosi államrendőrségi főkapitányt kinevezik Budapest főváros és Pestmegye királyi biztosává. Az akkor regisztrált hírt ma már megtörtént tényként jelzi a hivatalos lap, a következő szöveggel:

Ő császári és apostoli királyi Felsége Budapest székesfőváros és Pest-Pilis-Solt Kiskun vármegye közönségeihez folyó évi február hó 15-én intézett legfelső királyi leirataival mindkét törvényhatóságra nézve Rudnay Bélát, a Budapest székesfővárosi államrendőrség főkapitányát, teljes hatalmu királyi biztossá legkegyelmesebben kinevezni méltóztatott.

Ez a kinevezés két okból érdemei különös figyelmet. Először, mert azt jelenti, hogy az ország két legelső törvényhatóságának autonómiáját nemcsak megnyirbálják, de meg is szüntetik. Másodsorban az a körülmény, hogy Rudnay Béla ellen mindkét törvényhatóság fegyelmi vizsgálatot kért sigy könnyű elképzelni, milyen lesz az a tárgyilagosság, amelylyel a második királyi biztos a főváros és Pestmegye tisztviselőit kezelni fogja.

A kinevezésről Feterváry a következő átirattal értesíti a főváros közönségét:

Budapest székesfőváros törvényhatóságának a felelős kormány törvényes intézkedéseivel szemben tanúsított magatartása és ellentállása folytán Ő Császári és Apostoli Királyi Felsége a minisztériumnak előterjesztésére, az 1895. évi V. t. c. ben gyökerező joga alapján ezen törvényhatóságra nézve teljes hatalmu királyi biztos kiküldését szükségesnek találván, teljes hatalommal felruházott királyi biztossá Rudnay Bélát, a Budapest székesfővárosi államrendőrség főkapitányát legkegyelmesebben kinevezni s e részben a székesfőváros közönségéhez legfelsőbb királyi leiratot intézni méltóztatott.

Erről a székesfőváros közönségét tudomás végett azzal értesítem, hogy az említett királyi leirat a királyi biztos által összehívandó rendkívüli törvényhatósági bizottsági közgyűlésen fog bemutatni és felolvasás után közhírré tétetni. Budapest, 1906. évi február hó 19-én. *Báró Fejérváry Géza s. k.* A székesfőváros közönségének, Budapest.

Hasonló tartalmu átiratban értesítette a miniszterelnök Pestvármegye törvényhatóságát is.

Pestvármegye székházán nem keltett nagyobb feltűnést Rudnay Béla főkapitánynak teljes hatalmu királyi biztossá való kinevezése. A választott tisztviselők rég elkészültek erre és nyugodtan várják Rudnay megérkezését. Beniczky Lajos alispánt ma számos megyebizottsági tag látogatta meg, köztük Prónay Dezső báró is. A királyi biztos megérkezését holnapra várják, ki alkalmasint nagy fegyveres kíséreléssel fogja állását elfoglalni.

Ezzel kapcsolatosan említjük meg, hogy Pestmegye főbb tisztviselői csaknem valamennyien elvannak határozva, hogy a nyugdíjaztatásukat kérik, vagy lemondanak az állásukról. Első volt ezek közt a vármegye legelső tisztviselője, Beniczky Lajos alispán s most követi őt Zelnay Jenő tiszti

főügyész helyettes és a többiek is valamennyien.

A fővárosnál Márkus József főpolgármester, Halmos János polgármester és Matuska Alajos alpolgármester szombaton vesz hivatalosan búcsút a fővárosi tisztviselőktől.

Ma délután Rózsavölgyi Gyula helyettes polgármester és Beniczky Lajos pestmegyei alispán Rudnay Béla királyi biztos meghívására megjelentek a rendőrfőkapitány hivatalában és vele hosszasan táncskoztak.

Budapest székesfőváros szombati rendkívüli közgyűlésén fog dönteni a fölött, hogy elismeri-e Rudnayt királyi biztosnak vagy sem.

Tüntetés a Szabadság-téren.

(A vértanú-szobor megkoszoruzása.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 21.

Az a küzdelem, amely a nemzet és a dinasztia között ekeseredetlen folyik és ellenállhatatlanul ragadta magával a kedélyeket, ma méltó és kegyeletos kifejezésre jutott Aradon az aradi tanítóképződei ifjúság lelkes tüntetésében. A nemzet legutóbbi megalázása az önkényeskedő hatalom által, minden becsületesen érző magyar embert egy táborba terelt, még a legellentétebb elemeket is. Mindnyájan egyek vagyunk ebben a titáni küzdelemben, amely nem végződhetik bukással a nemzetre nézve.

Az aradi tanítóképző ifjúsága ma nagyszabású tüntetést rendezett, hogy kifejezést adjon a szomorú napokban is annak a látképző hazafias érzésnek, amely a magyar ifjúságot mindenha áthatotta s amelynek erejét a válságos napok még csak növelték. A tüntetésről az alábbi tudósítás számol be:

Ma este nyolc óra tájban lélekemelő látványnak volt szemtanuja a Szabadság téri korzón sétáló közönség. Egy körülbelül háromszáz ifjából álló csapat vonult fel a Kossuth nótá hangjai mellett a Szabadságtérre, a vértanúk szobrának megkoszoruzására. A hazafias tüntetés magával ragadta a sétáló közönséget is, amely százával csatlakozott az ifjúsághoz. Az ilyen módon megszaporodott tömeg minden rendezettség nélkül a Szabadság-szobor elé vonult, ahol kalaplevéllel állottak meg és hatszáz ajakról hangzott el áhitatosan a nemzeti ima.

A Hymnusz elneklése után az ifjúság vezetője rövid beszéd kíséretében megkoszoruzta a vértanúk szobrát. Határtalan lelkesedést keltett ez a jelenet. A közönség az ifjúsággal együtt éljenezte az alkotmányt, keserű szavakkal illetvén az ország megrontóit:

— Vesszen a zsarnokság!

— Éljen az alkotmány!

— Le az abszolutizmussal!

— Le az árulókkal! — kiáltozta percekig a tüntető tömeg.

A tüntetők ily módon kifejezést adván érzelmeiknek, a legnagyobb rendben oszlottak szét.

A tüntetés hírére Hoffmann Győző rendőrtiszt vezetésével több rendőr sietett a Szabadságtérre, de az ifjúság és a hozzájuk csatlakozott közönség mindvégig az ünnepélyes alkalomhoz méltóan viselkedett, úgy, hogy a rendőrség közbelépésére nem volt ok. Kevéssel nyolc óra után már ismét üres volt a tér s csupán a szobron levő koszorú jelezte, hogy még pár perce ott adott hazafias érzésének kifejezést Arad ifjúsága.

Százhusz gyűrű.

(Rajtakapott aradi orgazda.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 21.

Csodálatosképen el nem mulik a panasz, hogy micsoda drágaság uralkodik Aradon. Pedig köve hisszük, hogy akadna még város a föld kerekén, ahol százhusz ezüstgyűrűt 1 korona és 20 fillérért, azaz hatvan krajcárért adnának a kétszerre vágó emberiségnek. Ezzel a kolosszális olcsósággal egyedül Arad városa dicsekedhetik, amint az az alábbiakból látható.

Birnbaum Chaskel Ignác ezüstműves rendszeren ki szokott járni a hetiplacra, hogy ott értékesítse olcsóbb fajta ékszereit. A multkor azonban összecsomagoláskor megdöbbenve tapasztalta, hogy az állványról, melyen az ékszerek voltak, egy 120 ezüstgyűrűt tartalmazó csomag egyszerűen eltűnt. Hogy ki vitte el és mikor vitte el: nem lehetett tudni.

Az érzékenyen megkároított iparos rögtön jelentést tett az esetről a rendőrségnek, amely megindította a nyomozást s pár nap alatt meg is találta az ellopott 120 gyűrűt Geller Izidor Andrassy-téri ékszerész üzletében. Geller az áruk eredetére vonatkozólag azt válaszolta, hogy azokat egy Steiner Walder Dávid nevű embertől vette.

A megnevezett egyén régi ismerőse lévén a rendőrségnek, rögtön nyakonszípték. Steiner rövid vallatás után be is ismerte, hogy a gyűrűket egy Karaffa Zsiga nevű 14 esztendő, de már többszörösen büntetett gyerektől vásárolta, noha tudta, hogy lopott holmikat vesz. A százhusz gyűrűért összesen 1 korona és 20 fillért fizetett s azután jóval magasabb áron értékesítette azokat Gellernél.

A rendőrség Karaffa Zsigát a súlyos gyanukok alapján letartóztatta s áttette az ügy iratait az aradi királyi ügyészséghez, ahol Karaffa ellen lopás, Steiner ellen orgazdaság, Geller ellen pedig lopott holmi megvétele miatt meg fogják indítani az eljárást. Hogy Birnbaum hozzájut-e a 120 gyűrűjéhez, az még egyelőre a jövő titka, mivel egyelőre még nem tudható, vajjon nem tudja-e Geller vásárlásának jóhiszeműségét bizonyítani, amely esetben a gyűrűk nála maradnak.

Gyilkosság az ablakon át.

(Elfogott bűntevő.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 21.

Épen ma hat hete történt, hogy Székudvaron rejtélyes módon meggyilkoltak egy ottani gazdát, Kirilla Mitrut. Reggel ériási vértárában, teljesen kihűlve találták ágyában családtagjai, akiknek feltűnt, hogy a gazda szokatlannul sokáig alszik és felébresztésére mentek. Az ágygyal szemközt levő ablakon egy tallér nagyságú lyuk volt, Kirilla nyaka pedig át volt löve. A gyilkosság körülményei majdnem ugyanolyanok voltak, mint a szerencsétlen véget ért Kende Vilmos meggyilkolása.

A tettes kinyomozása céljából természetesen azonnal megindult a vizsgálat, amely azonban nem vezetett semmi eredményre. A gyilkos kilétére vonatkozólag a nyomozóknak egyáltalán semmi adat sem állott rendelkezésükre s a kihallgatott tanúk teljes egyértelműséggel azt vallották, hogy nem is sejtik, ki lehetett a gyilkos.

A hosszas, de eredménytelen nyomozás után a csendőrség jelentést tett az illetékes kisjenői főszolgabírói hivatalnak, tudatván, hogy mit sem tudtak kideríteni. Ezen értesítés foly-

tán Csukay Gyula főszolgabíró maga ment ki Székudvarra, hogy az ügy állása felől érdeklődjék. Az iratok átvizsgálása után az egyetlen gyanúsítottat, Barna Juont, Kirilla régi ellenőgét a csendőrökkel letartóztatták, noha egyelőre nem igen voltak bizonyítékok ennek bűnössége mellett.

A letartóztatásnak rövidesen híre futott a községben s kévéssel reá, a kihallgatott tanúk közül néhány jelentkezett a főszolgabírónál. Elmondták, hogy mivel Barnát az egész községben házastros, erőszakoskodó, mindenre kész embernek ismerik, őt az első kihallgatás alkalmával, mikor Barna még szabadiában volt, nem mertek ellene vallani. Most azonban megmerik mondani, amit tudnak. Azzal oly terhelő vallomásokat tettek a letartóztatott ember ellen, hogy annak bűnössége kétségen kívül bebizonyosodott.

A letartóztatásról jelentést tettek az aradi kir. ügyészségnek, mely jóváhagyta az előzetes letartóztatást s úgy rendelkezett, hogy a gyilkost szállítsák be az aradi fogházba, ahol ügyének tárgyalásáig fogva is marad.

Zsúr-témák.

Okleveles cselédek.

Téved az, aki valami tréfára gondol. Ma holnap náunk is lesznek már valószínűleg okleveles cselédek, épen úgy, mint Londonban már vannak is. A cseléd-ügy ezzel ismét napirendre kerül és meg lehetünk győződve arról, hogy igen sok cikk fog napvilágot látni a vértanúságot szenvedő asszonyoktól, akik abban a kellemes helyzetben vannak, hogy cselédjük lehet.

Most már a „cseléd is ember“, még pedig — például Amerikában — olyan ember, akinek joga van kerékpárja részére külön helyet követelni és ha elszegődik, nemcsak fürdőszoba, hanem zongorahasználatot is követelhet attól a boldog hálandótól, akit elszegődésével kitüntetni akar. De a londoni cselédek még ezekkel a vívmányokkal sincsenek megelégedve. Ezek egy szindikátust alapítottak, amelynek akadémiaja és klubja is van. A szindikátus tagjainak oklevelet ad, amelynek tulajdonosai csak oly házakban szolgálhatnak, ahol a „durva“ munkákra egy alantasabb közeget — nevezzük mosogatóleányoknak — szerződöttnék melléje. Az okl. szakácsné, vagy szobaleány nem engedhet meg semmiféle bizalmaskodást a családnak, ahol ideiglenesen vendégszerepel és amelyet magas jelenlétével kitüntet, hanem köteles megóvni a cseléd-kar méltóságát és a „kisasszony“ vagy „asszony“ megszólítás elmaradásakor a füle bojtját szabad megmozdítani.

Tehát nincs többé: *Sári! vízet!* — hanem legfőkébb: *Sári kisasszony!* kérem, öntse ki a mosogató dézsát! — Az okl. cselédnek is lávén szíve és minthogy tudvalevőleg páros élet a legszebb a világon, a „kisasszony“- vagy „asszony“-nak joga van férfit fogadni lakásán, akit azonban minden félreértések kikerülése végett — „testvérének“, vagy „vőlegényének“ kell tekinteni. S minthogy a kisasszonynak is vannak bizonyára rendezendő családi ügyei, avagy olyatén megbeszélendői, amelyeket nem kell épen a „nacsoságáék“ orrára kötni, no meg az önművelődés is fontos kelleke a cselédkarnak, — tehát, ha kívánja, két három este kimenőt joggal követelhet.

A londoni cseléd szindikátus egyelőre csak ezeket a pontokat tette kötelezővé okl. tagjainak; magától értetődik, hogy a többi kötelező pontozatok sem fognak sokáig késni és ha az ég segít, még megéjük a cseléd-egyletet, ettől pedig csak egy lépés és a következő névjegyeket fogjuk látni: Dr. Dézsa Katalin, okl. főzőnő.

IRODALOM ES MUVESZET.

A színház műsora:

Csütörtök: Dorrit kisasszony, vigjáték. (Páros bérlet.)
Péntek: Baccarat, dráma. Bemutató előadás. (Páratlan bérlet.)
Szombat: Baccarat, dráma. (Páros bérlet.)
Vasárnap: Délután: II. Rákóczi Ferenc fogsága, színmű. Este: A cigánybáró, operett. (Páratlan bérlet.)

Kérdés.

Nagy ismeretlen, ó mondd meg nekem,
Magányos-e a szörnyű végtelen,
Egyedül allasz a világ fő őt,
Mint óriás rab, örök száműzött?

Mikor teremő szent láz tüze éget,
Nem kutatod e át a mindenéget,
Hogy valakire lelj, aki megért
S veled csodálja lelked remekét?

Nem dobban-e meg óriás szíved,
Mikor szavadra egy világ siket.
S csak tűnő törpék néznek labaidra,
Egek egébe néző örök szikla?

Talán szíved nincs Közönyös szemed
E mély világ titkára rámered,
S mint kevély jeghegy, csillogva úgy néz le
Hervadt rózsára, eltiport vetésre?

Juhász Gyula.

* **Dorrit kisasszony** Az a rendkívül érdeklődés, mely a *Dorrit kisasszony* eddigi előadásán megnyilvánult, úgy, hogy a közönség még a zenekarnak nézőtérre alakított sorait is elfoglalta, fényes bizonyítéka a darab nagy sikerének. A holnapi előadásra máris igen sok jegy kelt el.

* **Baccarat.** Henri Bernstein 8 felvonásos nagyhatású színművének első előadására, péntekre, jegyek holnap reggelről válthatók. A darabhoz szükséges butorzatot ismét az aradi Butorkészítő iparosok szövetkezete állítja ki. A főszerepeket K. Kápolnay J. Liska, Beregi és Keszler játszik. Második előadása szombaton lesz.

* **Vasárnap délután hazafias darab: II. Rákóczi Ferenc fogsága** kerül színre, este pedig Déri Jenővel a *Cigánybáró*, Strausz örökszép operettje van kitűzve.

* **Hushagyó kedden, e hó 27-én délután** a kicsinyek örömeire gyermekelőadás lesz a színházban: *Babszem Jankó* látványos, énekes és táncos tündérrege kerül színre.

Lopás egy aradi ékszerüzletben.

(Letartóztatott tolvajok.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, február 21.

Sűrűn fordul elő a nagyvárosok ékszerész üzleteiben az ezerféle változattal végrehajtott csalás, hogy két-három jómadár azzal a csellel állít be a boltba, hogy valami kisebb vagy nagyobb értékű ékszert akar vásárolni. Ezen ürügy alatt azután hosszabb ideig szemlélnek a kirakott ékszereket, várva az alkalmas pillanatra, amikor egy pár ékszerdarabot észrevétlenül eltüntethetnek.

Katona Pál, Szabó Athanáz és Kocsuba György kurtakéri legények, ugylátszik, szorgalmas olvasói a lapok bűnkronikájának és semmivéssel eltöltött éveik alatt alaposan kitanulhatták a raffinált ékszeroltvájlás mindenféle módosatait. Erre a nem mindennapi ügyességükre vall legalább az a tolvajlás, amit tegnap Krigler Adolf aradi ékszerész Andrassy-tér 18. sz. alatt levő üzletében elkövettek. Az atyafiak azzal a jámbor szándékkal állítottak be az ékszerüzletbe, hogy egy ezüst óraláncot akarnak vásárolni. A boltban kiszolgáló segéd egész garmadáját tette eléjük az ezüst láncoknak. A legények szakértői szemmel vették vizsgálat alá

egyenként a láncokat. Róppant kritizáló kedvükben voltak és nem volt az üzletnek az az ezüst lánc, amely megtetszett volna nekik.

— Ugy látszik itt már nem találunk alkalmasat, mondogatták többször is és ennek ismételtgetése közben sikerült a jómadaraknak két arany és egy ezüst órát emelniük. Jól végzett munka után a három tolvaj minden vétel nélkül elhagyta az üzletet.

Távozásuk után Krigler megdöbbenve vette észre, hogy három értékes órája eltűnt. Jelenlést tett az esetről a rendőrségen, amely nyomában kiküldött két detektívet a tolvajok kézrekerítésére.

A legényeknek azonban volt eszük nyomában megszökni Aradról, de arra már nem volt, hogy Kurtakérien el ne fogassák magukat. A kurtakéri rendőrség ma táviratilag értesítette az aradi főkapitányságot a tolvajok elfogatásáról azzal, hogy őket a további eljárás végett holnap Aradra szállítja.

A washingtoni nász.

(A menyasszony ruhája. — Az esküvői színjáték. — Az elnyúlt papucskok. — Roosevelt Alice nászajándékai. — A gavallér fejedelmek — Mit adott Edvárd király?)

Arad, február 21.

Szükszavu kábeltelegrammok után most egy bővebb newyorki tudósítás-ig mondja el a washingtoni esküvő szertartásait és imitációit:

Ezer meg ezer vendég előtt áldotta meg Saterlee püspök Langworth Miklós szenátor és Roosevelt Alice frigyét. Az esküvő a Fehér Ház keleti szárnyának hatalmas csarnokában volt. Soha se látott az amerikai elnök rezidenciája ennyi fényt, ilyen pompát. Megjelent az egész diplomáciai kar, de általános meglepetésre a diplomaták nem voltak egyenruhában; az amerikai tábornokok, admirálisok ragyogó uniformisokban jöttek el. A hölgyek öltözéke drágaságával felülmúlt mindent, amit az amerikai milárdosok eddig kifejtettek nagy alkalmakkor.

Csak néhány perc hiányzott a tizenkét órához, amikor az elnök neje a terembe lépett. Krémszínű brokátruha volt rajta, kék és barna diszítéssel, arannyal dusan átszőve. Mrs. Roosevelt után jött a vőlegény egy volt iskolatársával s mindketten a pódium mellé álltak. A nagyterem órája zugva ült a tizenkettőt. Most belép az elnök a menyasszonnyal: Roosevelt karonfogva vezeti leányát. Előttük haladnak — amerikai szokás szerint — az elnök legidősebb fia és Chambrun Károly vicomte, a vőlegény sógora.

A menyasszony öltözékét mindenki megcsodálta: Princesseruha fehér satinból, magasan csukódó, drága régi csipkedisz; az uszály, a japán császár ajándéka, remeke a keleti himzésnek. Magas fehér keztyű, túllátó, amely az egész természetét körülölelte, ezüstbrokát felcipo, nem csatokkal, hanem tűlszalaggal átkötve és narancsvirággal diszítve, hatalmas bokréta fehér orchideákból, amelyek egész a földig értek és egyetlen ékszerül egy csodálatos brilliant nyakék, a vőlegény ajándéka — egészítették ki a menyasszony esküvői öltözkét.

Az esketés úgy ment, mint valami jól betanult és elrendezett színjáték. A ceremónia alig pár percig tartott. A vőlegény tompa hangon mondta ki az igent, a menyasszony szavai ellenben az egész teremben hallatszottak. A kórus rázendített a Lohengrin-indulóra, maga a menyasszony választotta úgy ezt, mint a zenekar további programját, amely bátran lehetett volna hangverseny-műsor is. A vendégek közül aránylag csak kevesen látták magát az es-

ketési szertartást, noha a gyűrű-váltás egy magas emelvényen történt, a melynek aranyos oszlopaival drága keleti szőnyegek csüngtek le. A frigykötés után az ifjú pár karonfogva végigvonult a vendégek tömege közt és fogadta a gratulációkat.

Az esküvőn a meghitt családtagok mesélték, hogy Roosevelt Alice *hatszor adott kosarat* mister Longworthnak, míg végre igent mondott. Az esküvő után a fiatal asszony édes anyja gratulált először Alicenak s megölelve őt, biztosította, hogy a világ legjobb embere az ő férje.

Bucszás előtt miss. és mister Longworth a vendégekkel a buffetbe mentek és néhány harapás csemegét vettek a szakácsművészet remekaitől roskadozó asztalokról. Közben az ifjú asszonynak még tradíciós kötelességet is kellett végeznie: ő vágta fel a *menyasszonyi kalácsot*, még pedig *Mecawley* őrnagynak, az elnök szárnysegédének *kardjával*. Aztán megkezdődött a bucszás. Mondani sem kell, hogy mrs. Roosevelt és leánya hangosan zokogtak, sőt a közelállók látni vélték, hogy az elnök rideg arcán is könny csordult végig. Az ifjú párt igen sok vendég kísérte kocsijáig. A Fehér Ház körül rengeteg kíváncsi nép verődött össze és népszokás szerint konfettivel, no meg néhány pár *elnyűti papucsca* dobálta meg a fiatalok kocsiját.

Roosevelt lehetőleg titokban tartotta a nászajándékokat, mert amugy is bántotta a nagy pompa és a sok reklám. *Ferenc József* király gyémántos s gyöngyös nyakéket küldött a menyasszonynak, *Vilmos* császár művészi kőszötyűt, *Viktor Emánuel* király csodaszép mozaikasztalt, *Pius* pápa egy vatikáni képnek vagyont érő mozaikmásolatát. A francia kormány gobelin-ajándékával együtt érkezett a Fehér Házba *Loubet* sévresi vázája, a *kubai* kormány mesés értékű gyöngyöket, a *kinai anyacsászárné* temérdek brokát selymet küldött. A *mikádó* pompás ajándékát, arany-ezüst himzett keleti szövetet a menyasszonyi ruha uszályául dolgozták föl, de ezenkívül egy pár ósrégi ezüst vázát is ajándékozott a japán császár. Az *örömszület* brilliáns láncon smaragdos és gyémántokkal kirakott nyakékekkel lepték meg leányukat.

A többi nászajándék listája olyan, mint valami hatalmas ékszeresbolt leltárjegyzéke. Szigorú családi titok s még a beavatottak sem tudják eddig, hogy mit küldött *Edvárd* király Roosevelt Alicenek?

Országgyűlés nélkül.

Nyiri felmentése.

(Fejérváry Tisza ellen.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 21.

Az elmúlt napok izgalmas eseményei után a politika ismét visszatért a régi, határozatlan mederbe. Lényeges dolog, kivéve a hivatalos lap mai szenzációját nem történt. Fejérváry a Tisza tegnapi nyilatkozatával foglalkozott s az abszolutizmusról terjedtek újabb rémhírek: ennyi az egész.

Budapesti tudósítónk táviratozza:

Nyiri, az óvatos.

Nyiri Sándor vezérőrnagy, teljhatalmu királyi biztos, nyilván számított azzal az eshetőséggel, hogy a szövetséget ellenzők mindenáron megkísérli a képviselőházi ülés megtartását, mert a legszelebb körü óvintézkedéseket tette. Parancsára a kora hajnali órákban nagy szá-

mu gyalogos- és lovas katonaság, valamint rendőrség szállotta meg az országháza környékét és mindennemű közlekedést beszüntettek. Másrészről a fővárosi rendőrség reggel 6 órakor megszállotta a főváros összes nagyobb termeit, így első sorban a Saskört, a Vigadót, a Royalt.

A Saskörből reggel 8 órakor jelentették *Polónyi* Gézának, aki elnöke a körnek, hogy rendőrök megszállták és a telefont is birtokukba vették. *Polónyi* Géza nyomban odatelefont a megkérdezte egy tisztviselőtől, hogyan mertek oda behatolni? Kéri, hogy azonnal távozzanak és becsületszavára kijelenti, hogy ott nem tartanak ma országgyűlést.

— Mi Nyiri Sándor királyi biztos megtagadásából Rudnay Béla parancsára vagyunk itt és újabb illetékes intézkedésig nem is távozzunk. Különben is nagyon jól érezzük itt magunkat.

Ez utóbbi érv hatott s *Polónyi* Géza egyszerre szerető házigazdává vedlett.

Nyiri felmentése.

Nyiri Sándor királyi biztos, kikérletése ma megszűnt, a mai nap folyamán bucsulátogatásokat tett és fogadott. Ma délben vonult föl utoljára tiszteletére a diszörség a királyi várba. Nyiri délután Bécsbe utazott, ahol a király holnap az általános kihallgatások során fogadja. Felmentése a hivatalos lap pénteki számában fog megjelenni.

Fejérváryék Bécsben.

Fejérváry Géza báró miniszterelnök, Vörös László kereskedelmi és *Feilitzsch* Arthur báró földművelésügyi miniszterek hétfőn külkereskedelmi szerződések tárgyalására Bécsbe utaznak.

Fejérváry válasza Tiszának.

Frankfurtból táviratozzák: A *Frankfurter Zeitung* budapesti levelezője ma beszélgetést folytatott Fejérváry Géza báró miniszterelnökkel, aki Tisza István grófnak tegnapi beszédére a következőket mondotta:

— Különösnek találom első sorban a beszédnek azt a részét, mely a katonai felségjogokról szól, mert abban homályosságok és kétértelműségek vannak. Epeny kevéssé osztozom Tisza fejtegetéseinek többi részeiben. Tisza alatt is egyre-másra elnapolták az országgyűlést és akkor sem volt költségvetés. Ha Tisza mindazt, ami most történt, az abszolutisztikus korszak kezdetének mondja, akkor csak csodálkozni lehet fölfogásának megváltozásán, mert hiszen ugyanezek a dolgok megtörténtek az ő kormányzata alatt is.

Ha Tisza vádpontjait az események megítélésében analizálom, úgy még a legszigorubb bírálat esetén is, legfeljebb formahibákat látok. De azt hiszem, hogy Tiszának nincs joga oly erős bírálatot mondani dolgok felett, amelyeknél legrosszabb esetben formahibák lehetnek, bár én még azt sem koncedálom, hogy ilyenek történtek volna. De mik az összes formahibák egyetlen dátummal szemben, amelyért Tisza viseli a főfelelősséget: november 18-ával szemben?

Tisza dicsekedik vele, hogy ő és pártja volt az, mely kíséreltünk az alkotmányos tényezők támogatásának

megnyerésére, meggyőztette. Valamennyi babérai között ez az, amiért legkevesebb irigylem. Ezt olyan politikával lehet elérni, melynek programja állami jogi szörszálhasogatásokban, népbolondító bombasztikus frázisokban nyilvánul és amely épen azon elemeknek programja, akik Tisza Istvánt legyűrték.

Bánffy a 67-es alapról.

Nagybánya város diszpolgári oklevelét ma köszönte meg *Bánffy* Dezső báró egy, a város polgármesteréhez intézett levelében, amelyben a politikai helyzettel is foglalkozik és többek között a következőket írja:

Első kötelességünk most az ősi alkotmány helyreállítása. A sötét felhőkkel terhelt szemhatárba mégis bevilágít egy jövő jobb képe. Apillanat szenvedelmének ne szolgátságunk ki az ország sorsát. En most is valom, hogy mindenképp alkalmas az egységes nemzeti állam szilárd alapjainak megvetésére az 1867: XII. t.-c.-ben lefektetett hatalmas alkotás. *Államjogi alakulást mielőlt holnapra nem lehet keresztüldölni.* Ha mindenki megállja helyét a nehéz időkben, úgy azt hiszem, hogy a király és nemzet meg fogják egymást érteni.

Lemondó főispán

Máramarosszigetről táviratozzák: Ifj. *Perényi* Zsigmond báró, Máramarosvármegye főispánja, állásáról lemondott. A polgárság a távozó főispán tiszteletére holnap fáklyásmenetet rendez.

Egy államtitkár helyett három.

Hire járt annak is, hogy *Popovics* Sándor pénzügyminiszteri államtitkár bealta lemondását, amelyet a király elfogadott. A visszalépett államtitkár helyett állítólag három államtitkárt fognak kinevezni és pedig: *Papp* Sándor pénzügyminiszteri tanácsost, *Benedek* Sándor és *Feichtinger* Elek közigazgatási bírákat.

A kormány tervei.

Egyik budapesti estilap írja:

Információink alapján napok előtt megírtuk, hogy az országgyűlés összehívásáról talán évekig sem akar tudni a Fejérváry-kormány. Más oldalról most megírják, mivel akarja kitölteni a kormány azt az időt, amely az új választásokig eltelik. A lap úgy értesült, hogy a választások elrendelését csak 1907. őszére tervezi a kormány. Addig meg akarja törni teljesen az autonómiát, úgy hogy majda kormány feltétlenül rendelkezik a központi választmányok megalakítása és a választói névjegyzékek egybeállítása felett. Hogy pedig az így megcsinált választásba ne szóljon bele a Kuria, 1907. őszéig a legfelső bíróság bírái közül tizet *kicserélnék a kormány embereivel s a Kuria élére Lányi Bertalant állítják.*

Ez a kormány terve a további jövőre. Legközelebb pedig *soroztat és adót szed.* A sorozás módjára — úgy értesülünk — az a terv, hogy már a jövő hét elején megjelenik a hivatalos lapban a felhívás, hogy a tavaly sorozásra kötelezett ujoncok jelentkezzenek a sorozó-bizottságok előtt és ha alkalmasok lesznek szolgálatra, csak két évig tartják őket zászló alatt. Ez azonban csak a preludium. A felhívásnak előreláthatólag igen kevés fogamatja lesz és kezdődik az asszentálás csendőrszuronyokkal. A sorozó-bizottságok községekéről vagy

járásokról-járásokra járnak. Nyomban megérkezésük után felszólítják az ujoncköteleseket, hogy jelentkezzenek önként. Ha az önként jelentkezők száma megfelelő s eléri az arányszámot, amely arra a járásra esik, akkor a komisszió felszedi a sátorfáját. Ha kevés az önkéntes ujonc, akkor egyszerűen *csendőket küldenek értük*. Mielőtt azonban ez a kis mulatság kezdődik, Bihar honvédelmi miniszter lemond, mert a törvénytelen ségekhez semmi körülmények közt nem akar segítő kezet nyújtani. Utódjául *Jekelfalussy* Lajos altábornagyot emlegetik.

TANÜGY.

(—) Az aradi tanítók körének tanügyi szakosztálya f. hó 22-én, szombaton délután fél 5 órakor saját helyiségében ülést tart, melyre a tagokat ezután is tisztelettel meghívjuk. *Tárgyak:* 1. Tananyag beosztás 1906/7. tanévre. 2. Kézi munka és rajztanítás. 3. Iskolai könyvtárak. 4. Szertárak. 5. Indítványok. *Működő József*, a kör elnöke. *Szilágyi György*, a szakosztály elnöke.

(—) Az Aradvideki Tanító egyesület igazgatóválasztmánya február hó 22-én délelőtt 10 órakor a polgári fiúiskola tanácstermében ülést tart, melyre az egyesületnek Aradon lakó tagjai meghívottnak. Az ülésnek fontos tárgya a *tanítókonvinkus szabályrendeletének megállapítása*.

HIREK.

Savanyu Jóska kiszabadult.

Arad, február 21

A 80-as évek utolsó és leghíresebb magyar haramiája, *Savanyu Jóska*, ma dél óta szabad.

Csáky Károly gróf, váci püspök közbenjárására — amint Vácrol jelentik, — a király kegyelmét adott az életfogytiglanra elítélt haramiának, aki éveken át rettegésben tartott két vármegyét. *Savanyu Középiszken*, ahol bojtár volt, megugrott a katonasor elől, beállt betyárnak és rejtekhelyül a Bakony erdőit választotta. Egy alkalommal a csendőrök elfogták, mire a szombat helyi törvényszék *ötvennégy súlyos bűncselekmény elkövetése miatt életfogytig tartó fegyházra ítélte*.

Már huszonkét éve elmúlt, hogy az illavai fegyház lakói közé tartozott, mikor az utóbbi években átszállították a váci fegyházba. A hatvannégy esztendő, megöszült, megtörött haramiának Vácra hatalmas patrónusa akadt *Csáky gróf püspök* személyében, aki a rab érdekében kegyelemért a királyhoz fordult. A király meg is kegyelmezett *Savanyunak*, aki azonban mitsem tudott közel szabadságáról.

Ma délelőtt *Csáky gróf* egész udvari pápaságának kíséretében megjelent a fogházban, előhívatta *Savanyut* és tudatta vele, hogy megszűnt a rabsága. A vén haramia könyezve hallgatta végig a püspöknek tisztességes életre intő beszédét, mely után egyszerű szavakban hálásan megköszönte kiszabadítását az örökös rabságból. A püspök távozása után *Savanyu* levetette a darócruhát és déiben már elutazott *Egerszegre* lakó testvéréhez.

— Személyi hír. *Vértési Weiss Ernő* vezérőrnagy, a temesvári 7. lovasdandár parancsnoka, ma Aradon időzött.

— Aradmegye ellenállási alapja. Aradvármegye ellenállási alapja ma ismét két bőkezű adománygyarapodott. A tisztviselőknek fölfüggesztésük esetén kártalanításul szolgáló alapra ma *Urbán Iván* és *Kőr Márton* egyenként *tíz ezer koronát* jegyezték, ezzel is igazolván, hogy telje-

sen együtt éreznek és egyetértenek azzal a nemes és hazafias törekvéssel, mely az abszolutizmusnak esetleg áldozatul eső tisztviselőkről a legmesszebb menő módon gondoskodni akar.

— A szegedi főjegyzőből főispán lesz. *Szegedről* táviratozzák: Itt az a hír terjedt el, hogy *Tóth Pál dr.* főjegyzőt, Szeged város helyettes polgármesterét Hajdumegye és Debrecen főispánjává nevezik ki. Más oldalról viszont azt jelentik, hogy a belügyminisztérium közigazgatási osztályának vezetőjévé, a *Kaffka Lászlónak* államtitkárrá történt kinevezésével megürsedett állásba nevezik ki a szegedi helyettes polgármestert. Ezekre a hírekre vonatkozólag egy hírlapíró magához *Tóth Pál dr.* h. polgármesterhez fordult felvilágosításért, aki a következőket mondotta:

— Huszonnyolc évi közpályámon a hírlapok sok jót és sok rosszat írtak felelőre, amit én mindenkor szótlanul vettem tudomásul és soha nem nyilatkoztam. Evtizedeken át elfoglalt ezen álláspontomtól való eltérést most sem érzem magam indíttatva.

— Az aradi járásbíró és a honti főispán. A „*Független Magyarországnak*” című könyv szerzője, *Kristóffy József* belügyminiszterrel összekötöttségben áll, a következő, Aradot közeiről érdeklő hírt közli: Hontvármegye törvényhatóságának megbízásából *Czobor László* alispán kilakoltatási pört indított *Szabó Mihály* főispán ellen. A február 16-iki ipolysági járásbírósi tárgyaláson a főispán képviselője nem jelent meg, mire *Fekete* járásbíró ítéletileg kimondta a főispán kilakoltatását. A járásbíró később helyt adott *Molnár Béla dr.*, a főispán képviselőjének igazolási kérelmének és az érdekelt ségi kifogásnak, melyben *Molnár dr.* más járásbíró delegálását kérte. Ennek folytán *Fekete* járásbíró az érdekelt ségi kifogás elbírálása végett az iratokat fölterjesztette *Lányi Bertalan* igazságügyminiszterhez. Az akták áttanulmányozása után *Lányi* akként döntött, hogy a honti főispán kilakoltatásának tárgyalására az aradi járásbíró delegálta.

— Renitens aradmegyei póttartalékosok. Hirt adunk már az aradi katonai parancsnokság azon humánus eljárásáról, amely abban nyilvánult, hogy a behívott és bevonult póttartalékosok közül többet szabadságoltak. Azonban vannak még mindig olyan még decemberben behívott póttartalékosok, akik máig is elmulasztották a bevonulást, vagy annak igazolt kimentését. Ezeknek legnagyobb része ugyan nem tartózkodik Aradmegyében, sőt talán Magyarországon sem, de van sok olyan is, akiről megállapítható, hogy az aradi katonai hadkiegészítő parancsnokság körzetének a területén tartózkodnak. A katonai hatóság eddig is nyomozott ezek után, de erőlyesebb rendszabályokhoz nem nyúlt csupán humánus szempontból. Most azonban hadügyminiszteri rendelet érkezett, hogy a bevonulást elmulasztott póttartalékosokat okvetlenül ki kell nyomezni és előállítani. A rendelet végrehajtását tegnap már meg is kezdték, de eddig nem sikerült egy renitens póttartalékos sem kinyomezni.

— Elkobzott újságok. Fővárosi tudósítónk sürgönyzi: Az elkobzások terén ma új fordulat van. Elkobozták a „*Független Magyarországnak*”-ot, de nemcsak a kiadóhivatalban, hanem táviratilag minden vonalon megtiltották a postai kézbesítést is. Azonban nemcsak a formában van a szellem, hanem a lényegben is, mert új jogcímet is állapítottak meg. Előbb csak királysér és címén koboztak, most már a fennálló

államjog, a dualisztikus rend ellen való izgatás miatt is kimondták az elkobzást. Ha így tovább haladunk, akkor a toll bemártása is elég ok lesz az elkobzásra.

Szegedről jelentik: A *Szegedi Újság* mai számát „Az elbitorolt királyi hatalom” című vezércikke miatt a szegedi királyi ügyészség elkoboztatta. Az ügyész királysértést és a király törvényes joga ellen való izgatást látott a cikkben és e kettős vétség alapján indítványozta a nevezett hírlap elkobzását.

— Beles Flóra temetése. Nagy arányokban megnyílvánuló részvét mellett temették el ma délután 2 órakor a korán elhunyt *Rozvány Jenőné* szül. *Beles Flórát*. A Neuman-házban levő ravatal dus gyászpompája körül a részvéteket kifejezők nagy számban jelentek meg, hogy a mélyen sujtott családot vigasztalják. A görög keleti egyház szertartása szerint végbe ment temetést hatalmas gyászkíséret nézte végig: a *Rozvány*, *Beles* és a többi rokonszáldokon kívül ott volt a város intelligenciájának színe-java s meghalva nézte végig a fiatal asszony utolsó útját.

— A waggongyári sztrájk. A waggongyári sztrájkban a mai napon némi fordulat állott be, amennyiben a sztrájkoló munkások egy része ismét munkába állott. A waggongyár igazgatósága ezeken kívül ma 30 munkást fogdott fel és ilyképen a gyár működésében fennakadás nem állott be. A sztrájk mellett kitartó munkások átvették munkakönyveiket az ipartestületnél és máshol néznek munka után.

— Eljegyzés. *Márkus Jenő m. kir.* posta és távirat-tiszt eljegyezte Budapesten *Hennings Margit* kisasszonyt, özv. gálfalvi *Orbán László* né urnő bájos nevelt leányát.

Körmendy Aladár, törekvő aradi fiatal kárpitos iparos eljegyezte *Tichler Katinka* kisasszonyt, özv. *Serb Jozsefné* gyámleányát.

— Tűz az Ujterem-utcában. Ma éjjel 12 órakor az ujterem-utca 12. sz. alatt levő Gyulai-féle házisütődében szobátűz ütött ki. A belső tüzet a műhelyben dolgozó legényeknek hamarosan sikerült eloltaniok, de egy szikra kipattant a keményen és meggyújtotta a háztetőt is amely hatalmas lángokban kezdett égni. Nagyobb baj azonban nem történt, mert a *Sztankovics Milos* tűzoltóparancsnok vezetése alatt kivonult tűzoltóság hamarosan eloltotta a tetőtűzet, mielőtt az a ház falaira átharapódzott volna. A kár kétszáz korona. *Zabor Andor r. fogalmazó* még az éj folyamán helyszíni vizsgálatot tartott.

— Vallásos lázadás. Londonból táviratozzák: A gyarmatügyi hivatalhoz *Lagosból*, Nyugat-Afrikából sürgöny érkezett a kormányzótól, amely jelenti, hogy fanatikus benschülöttek egy század lovasított gyalogságot és öt tiszte felkoncoltak. A lokotosi helyőrség, melyet ez a támadás ért, egy gyalogos különítményből és egy század lovasságból áll, mely utóbbit a benschülöttek gyakorlatozás közben megleptek. *Lagosból* két századot indítottak utnak, hogy a további zavarokat Fokotosban meggátolják. A helyőrség egy század gyalogságból és egy század lovasságból áll egy Maximágyuval megerősítve. Valószínűnek tartják, hogy a mozgalom vallásos jellegű.

— Vizsgálják a vízvezetékot. A vízvezetéki csőhálózat vizsgálata még egész hónapra át tartani fog s ezért az *Aradi Vízvezetéki Művek* igazgatósága a következő figyelmeztetést teszi közzé:

Van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek szives tudomására hozni, hogy a hó végéig az éjjeli órákban az utcai vízvezetéki csőhálózat állandó belső vizsgálat alatt fog állani. Miért is felkérjük a közönséget, este 10 órától reggel 4 óráig a vízvezetékot lehetőleg igénybe nem

venni, mert megtörténhetik, hogy ezen időközben a házi vezetékben zavaros víz lesz. Különösen figyelmeztetnek csütörtök estétől péntek reggelig azok az utcák, amelyek az Andrássy-tér, Nagy-körut, Városháza és Simonyi-utca között fekszenek; szombat estétől vasárnap reggelig pedig, amelyek az Andrássy-tér, Széchenyi-, Wesselényi-, Kossuth-, Batthyányi- és Deák Ferenc-utcák között fekszenek. *Aradi Vízvezetési Művek Részvénytársasága.*

— **A szentlőrinci hercegi birtok eladása.** *Lujza* hercegnő világszerte szenzációs válópörnek a kálai lezárult és most az elvált főrangú házastársak közt a vagyoni kérdések elintézése van soron. A törvényes elválasztást kimondó ítélet szerint egyebek közt *kilenc millió korona* tőkét kell *Köburg* hercegnek elvált neje részére kiadni. Ennek a tetemes summának előteremtése céljából a herceg elhatározta Szegedhez közeli földbirtokai egyikének eladását. *Köburg* hercegnek *Szentlőrincen* két nagy birtoka van, az egyik 26,000, a másik 11,150 katasztrális hold terjedelmű. Mind a kettő *hitbizomány*. A herceg az utóbb említett kisebbik birtokát adja el, miután a birtoknak a hitbizomány alól való fölmentését kieszközölte. Ez a tizenkettőfél-ezer kataszteri hold nagyságú földbirtok egyike a Tisza—Duna köze legelső minőségű termőföldjeinek, részben szőlő, részben legelő és szántóföld. *Köburg* herceg *kilenc millió korona*ért akarja eladni ezt a birtokát, melyet hozzáértők azonban csak hat millió koronára becsülnék. Természetes, hogy ily nagy birtok eladásánál nem hiányoznak a legtekintélyesebb venni szándékozók sem. Így elsősorban *Kecskemét* város reflektál a birtokra, melyért 4.400,000 koronát ajánl föl. *Kecskemét* város a birtokot parcelláztatná és egy részét legelőnek hagyná meg. Tárgyalásokat folytat továbbá a hercegi uradalommal *Lánczy* Leó, a pesti Kereskedelmi Bank részéről, mely a birtokot parcellázni szándékozik, egy hold vételárát 600 koronában szabva meg. Végül *Seivák* Imre és egy érdekcsoport akarják megvenni *Köburg* herceg birtokát.

— **Meggyilkolt török tábornok.** *Asbabad-ból* jelentik: Az elmúlt héten a Bayram-ünnep alatt *Dsuwarek* tábornokot *cselédsegével együtt meggyilkolták*. A benszülöttek azt hiszik, hogy a gyilkosság személyes boszu műve.

— **Lefokozott hadnagy.** A *debreceni* 39. gyalogezred becsületes bírósága nagy komolyan, homlokán szigorú ráncokkal ült össze szombaton. Egy fiatal hadnagy, *Sárréti* János ügyében kellett ítélkezni. *Sárréti* az ezred *temesvári* zászlóaljánál szolgált. A fiatal katona kissé szerette a vig életet és nagy barátja volt az éjszakai vigasságoknak. Egy éjjel is rózsás jókedvben jött ki valamelyik kávéházból, amely előtt épp akkor egy nagyobb társaság ment el. *Sárréti* belekötött a társaságba és csakhamar hangos civódás fejlődött ki köztük. A társaság azonban tulsúlyban lévén, nem akarta bántalmazni a hadnagyot, hanem, hogy ártalmatlanná tegyék, szeliden *elvetették a kardját*. Ugyilátszik, ez borzasztó bűn a katonáknál. Mert néhány tiszt, aki a dolgot látta, másnap lélekszakadva sietett feljelenteni a fiatal hadnagyot. A becsületbíró-ság össze is ült felette és szombaton *megfosztotta a rangjától*.

— **Robbanás egy kaszárnnyában.** *Londonból* jelentik: Az *Evening News* jelenti Kairóból: A chartuni angol kaszárnnyában heves robbanás volt, amely nagy kárt okozott. A robbanásnak *számos emberélet esett áldozatul*.

— **Öngyilkosság Kurticsen.** Kurticsi tudósítónk jelenti: *Argyellán* János itteni lakost ma felakasztva, holtan találták meg lakásán. Tet-

tének oka ismeretlen. Az esetről értesítették az aradi kir. ügyészséget, amely megadta a temetési engedélyt.

— **A lippai gyógyszerár.** *Szokolay* Sándor aradi származásu berzovai gyógyszerész 80,000 koronáért megvette a lippai gyógyszerárt néhai *Schannen* Virgil örökösétől.

— **Milálczások.** *Stepnitzka* Manó, az aradi légszusz-gyár volt igazgatója, mint részvétellel értesültünk, Brassóban meghalt. *Stepnitzka* és családja az aradi társaságokban nagy rokonszenven éltek; mikor az aradi légszuszgyár megszűnt önálló részvénytársaság lenni és a *berza* társaság vette át, *Stepnitzka* megvált állásától és előbb Budapestre, majd Brassóba költözött.

Georgiades Kálmán, az aradi Hungária-kávéház egyik volt fizetőpincére meghalt. Ma délután temették el. Az aradi pincér egyesület *Nagy* Lajos elnök és *Kovács* István alelnök vezetése alatt testületileg vett részt a temetésen.

— **Agyonlőtt gyermek.** *Seprősi* tudósítónk jelenti: *Juhász* István mezőúr ma vigyázatlan-ságból agyonlőtt egy *Petkucz* Juon nevű hat esztendőes kis gyermeket. Az esetről jelentést tettek az aradi kir. ügyészségnek, ahonnan holnap *Ausztroweil* László dr. és *Posgay* István dr. törvényszéki orvosok kiszállanak Seprőse a boncolás megejtése céljából.

— **Lelketlen szülők.** Egy teljesen lerongyolódott állapotban lévő, elsatnyult, vézna gyermeket találtak ma kora hajnalban a *berzovai* állomásra berobogó teher vonaton. A szívfacsaró látvány mélyen megindította a vonat személyzetét és az állomásfőnök részvétellel faggatta a gyermeket kilitéről. Az alig tízenkét éves gyermek, akit az éhség már teljesen elgyőzött, feldőlt hangon mondta el, hogy *Sznetr* Nikolejenek hívják, szülei *Pécskán* laknak és őt testvére van. A vonatszemélyzet részvételtjes tudakozódására elmondta a szegény kis *Szvetu* Nikolaja azt is, hogy *szülei kényszerítették*, hogy világnak menjen, mert állítólag nem gondoskodhatnak fentartásáról. A hazuról elkergetett fiút a berzovai hatóság vissza toloncolja illetőségi helyére, ahol vizsgálatot indítanak a szülők ellen.

— **Pályázat pestagyakornokságra.** A kereskedelemügyi miniszter nyolcvan *postagyakornok-jelölti* állásra hirdet pályázatot. Olyan ifjak pályázhatnak ez állásokra, kik középiskolát, vagy más ezzel egyenrangú tanintézetet érettségi vizsgával elvégezték s legalább tízenyolc évesek. A pályázati kérvényt a közszolgálatban állóknak előjáró hatóságuk, a közszolgálatban nem levőeknek pedig az illetékes főszolgabírói vagy polgármesteri hivatal utján március 15-ig kell benyújtani a posta- és távirtdai vezérigazgatóságnál.

— **Eltűnt milliárdos.** Amerikából jelentik, hogy John D. Rockefeller, a „petroleumkirály,” a világnak körülbelül leggazdagabb embere, *eltűnt*. December óta nem tudják, hol, merre jár, pedig a legügyesebb amerikai riporterek is utána vetették magukat, hogy felkutassák. Eltűnt pedig Rockefeller azért, mert meggyült a baja a törvénnyel. Nem, ő nem sikkasztott, nem lopott, nem rabolt, sőt nem is gyilkolt. Csak nem akar „büntetés terhe alatt” megjelenni a törvényszék előtt tanuképpen abban a pörben, amelyet Missouri állam indított a Standard Oil Companie ellen. Mikor kerül már most elő a milliárdos, azt lesik most odaát, egyelőre egyik legenda a másik után kering róla. Hogy Nyugat-Indiába menekült, hogy lawondi villájában rejtőzik, vagy Savannakban bujkál matrórúhában. Ez azonban mind csak legenda. A valóság az, hogy ő a világ leggazdagabb embere és a törvénynek azért ő is engedelmeskedni tartozik.

— **Állatorvos választás.** *Szerb-Csanádon* a múlt héten *Hadfy* Károly főszolgabíró elnökléte

alatt állatorvos-választás volt. Ezen állásra hat pályázó pályázott, kik közül *Becker* Pál csanádpalotai kőrallatorvos nyerte el az állást. A választás egyhangú volt.

— **Végre azon kellemes helyzetben vagyunk** mi is, hogy a magyar anyáknak egy örömhírral szolgálhatunk és pedig, hogy a hírneves Scott-Emulsio immár Magyarország minden gyógyszer-tárában kapható. A Scott Emulsio csukamájolajból készült, méz- és nátrionhypophosphit hozzáadásával és felülmúlja az összes, ebben a nemben nyers és közönséges csukamájolaj név alatt forgalomba hozott készítményeket. A Scott Emulsio nemcsak sokáig tartható, hanem könnyen bevehető és emészthető is és semmiféle kellemetlen utóíze nincs.

— **Az orsovai halhoz cég,** *Deák* Ferenc-utca 39. szám, a *Sebesy-féle* asztalos-gyárral szemben, tudatja a közönséggel, hogy pénteken az összes hal készletét kiárúsította és ezen-tul naponta érkezik kisebb küldemény, ami által azon kellemes helyzetbe jutott, hogy *vált* a legmesszebb menőig kielégítheti és minden nap kaphatók frissen érkezett orsovai dunai halak, melyek olcsó árban árusíttatnak el. Továbbá tudatja a közönséggel, hogy minden csütörtökön, pénteken nagyobb küldemények érkeznek, úgy hogy minden néven nevezendő igényeket is kielégíthet, a pénteken délután érkezett kisebb küldemény hal pedig szombaton este árusíttatik el.

— **Jótekonyság.** Ifjú *Kopetkó* Károly ur az üzletében elhelyezett perselyben 7 korona 23 fillért volt szíves az *Aradi Kereskedők Köre nyugdíj-alapja* javára gyűjteni, a melyért ez uton mond köszönetet: *Tedeschi* Viktor elnök, *Glück* Dezső alaptólke gondnok.

— **Szép fogakat** csakis a *Dentolin* fogcreme használata biztosít. Vojtek és Weiszal. 113

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Az elítélt főjegyző pöre. Többször volt már szó róla, hogy a büntetőtörvényszék hiányosnak találta azt az eljárást, melynek során *Drill* táblabíró megtartván a tárgyalást, *Fazekas* Agoston pestmegyei főjegyzőt két havi fogházra és hivatalvesztésre ítélte. A hiányokat pótlendő, a törvényszék az eljárás kiegészítését rendelte el abban az irányban, amint a védelem már a tárgyaláson kérte, de kérése akkor elutasításra talált. Ennek a pótló eljárásnak megejtésével a második fórum *Farkas* Gyula büntető járásbíró bizta meg, aki ha megszerezte a szükséges okiratokat, tárgyalást fog kitűzni s azon ki is hallgatja még azokat, akiknek a kihallgatása szükségesnek mutatkozik. A bíró néhány nap előtt intézkedett az ügyben és felhívásnak eleget téve, *Polónyi* Géza védő ma több a pörre tartozó okiratot terjesztett be a bírósághoz. Ezek a következők: 1. Tahynak annak idején a vármegyei főjegyzőhöz intézett két levele és *Fazekas*nak a második levélre adott válasza, melyben megtagadja azt, hogy az eskütétel céljából november 6-án már összehívott közgyűlést másnapra, november 15-ére hívja össze; 2. *Kristóffy* belügyvivőnek november 14-én kelt 119522. számú leírata, amelyben arról akarja „kioktatni” a vármegyét, hogy a főispánnak jogai vannak már akkor is, amidőn még le sem tette az esküt; 3. *Beniczky* Ferenc volt pestmegyei főispánnak kinevező okirata; 4. *Földváry* Mihály akkori alispánnak közgyűlést összehívó írása, amely igazolja, hogy az eskütétel iránt akkor is, mint mindig, az alispán intézkedett. — A beterjesztett írásokat *Farkas* dr. járásbíró az akták mellé tette, de mert a levelek csupán másolatok, azokat eredetiben fogja bekérni. Mivel *Tahy* Istvánt eskü alatt ki kell hallgatni arra, hogy mikor mondott le főispáni állásáról, a bíró megidézi őt s mivel hír szerint *Tahy* ismét *Abbázában* tartózkodik, a bíró a meghívót a *voloscai* cs. kir. járásbíró után fogja kezéhez juttatni. A tárgyalás határnapja eddig még nincs meghatározva.

NAPIREND.

Február 22. Csütörtök. Róm. kath. naptár: Péter székfoglalása. — Protestáns naptár: Didim. — Görög-keleti naptár (február 9.): Nicetor vértanú. — A nap két 6 óra 57 perckor, nyugszik 5 óra 32 perckor.

Időjárás. A központi meteorológiai-intézetnek Aradra küldött táviratai szerint, a mai napra a következő időjárás várható: Változékony, fagypont körüli hőmérséklet, sok helyütt csapadék.

Február 22. Iskolaszéki ülés délután 4 órakor. — Az aradvidéki tanító-egyesület igazgató választmányi ülése délelőtt 10 órakor (Polgári fiúiskola.)

Február 24. Az aradi tanítók köre tanügyi szakosztályának ülése délután 4 1/2 órakor.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

= Az aradi közuti vaspálya és téglagyár részvénytársaság forgalmi kimutatása 1906. évi február 1-től 15-ig. Személyszállítás 1906. február 1-től 15-ig 16573 személy, bevétel 8330 korona 80 fillér, 1905. február 1-től 15-ig 15640 személy, bevétel 8087 korona 10 fillér, 1906. január 1-től február 15-ig 48521 személy, bevétel 11680 korona 90 fillér, 1905. január 1-től február 15-ig 47099 személy, bevétel 10847 korona — fillér. Teherszállítás 1906. február 1-től 15-ig 8213550 kilogram, bevétel 8847 korona 40 fillér, 1905. február 1-től 15-ig 2155450 kilogram, bevétel 2519 korona 82 fillér, 1906. január 1-től február 15-ig 8701010 kilogram, bevétel 9495 korona 80 fillér, 1905. január 1-től 15-ig 5946010 kilogram, bevétel 6823 korona 10 fillér.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, február 21.

Amerika 3/4 olcsóbb. Kínai és vételkedv mérsékelt. — Elkelt 20,000 métermázsza buza 5 fillérrel magasabb áron.

Az árak 100 kilónként számítva:

Buza 1906. áprilisra	16.84—16.86
Rozs 1906. áprilisra	13.88—13.70
Zab 1906. áprilisra	15.24—15.26
Tengeri 1906. májusra	13.90—13.92
Új őszi buza 1906-ra	16.78—16.80

Buza 1906. áprilisra	16.90—16.92
Rozs 1906. áprilisra	13.74—13.76
Zab 1906. áprilisra	15.30—15.32
Tengeri 1906. májusra	13.90—13.92
Új őszi buza 1906-ra	16.80—16.82

Irányzat szilárd.

Csatorák kőbányászata	672 —
Magyar kőbányászata	790 —
Leánykőbánya kőbányászata	522.50
Rima-Muranyi vármérséklet	536 —
Csatorák-magyar állami kőbányászata	673.25
Északi vasút	591.50
Városi villamos vasút kőbányászata	326 —
Erzsébet szanatórium cseréjegy pénzen	10.50
Erzsébet szanatórium cseréjegy aróban	12 —

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Február 21. —

Magyar deszendák: Öreg nehéz páronként 400 kilogrammon felüli súlyban 128—130 fillérig; öreg közép páronként 300—400 kilogrammon súlyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon felüli súlyban 134—135 fillérig; fiatal közép páronként 251—320 kilogramm-ig terjedő súlyban 133—134 fillérig; fiatal könnyű páronként 250 kilogramm-ig terjedő súlyban 135—137 fillérig.

Szerbiai: Nehéz páronként 260 kilogrammon felüli súlyban 134—135 fillérig; közép páronként 240—260 kilogramm-ig terjedő súlyban 133—134 fillérig; könnyű páronként 240 kilogramm-ig terjedő súlyban 132—133 fillérig.

Sertéselészatok: Február 17. napján volt készlet 37,270 darab, február 18. napján főlajtatott 1123 darab, február 18. napján elszállított 700 darab, február 19. napján maradt készlet 37,693 darab.

A hivatali sertésüzlet irányzata: Csöndes.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

H. J. (Nagyvárad.) Királyi tanácsos volt.

L. B. (Budapest.) Elkésve érkezett. Ma már nem aktuális.

777. Nem nyertek.

Remény. Nem ismert kézből és nem aktuális verseket, — különösen tavaszi verseket nem közlünk.

„EMULSIÓ“

név alatt azon egynemű folyadék értendő, melyet olaj vagy zsiradék vízzel való keveréke ad. A tej és tejjel természetes emulsiók, melyekben a vajzsiradék a legapróbb cseppekre van szétosztva és egyenletesen elosztva. A SCOTT-féle EMULSIO teljesen hasonló összetételű, amely a legfinomabb norvégiai győcsukamájolajból készül méz és hypophosphitok hozzáadásával. Mindazon esetekben, mikor csukamájolaj használata ajánlatos, a SCOTT-féle EMULSIO előnyben részesítendő, mert az határozottan jó ízű és a mellett igen könnyen emészthető.

A SCOTT-féle EMULSIO valódiságának jele a „a hátán nagy csukahalat vivő halász“ védjegy.

Kapható minden gyógyszerboltban.

Ezen lapra való hivatkozásnál és 75 fillér évéltéke beküldése ellenében mintatüveggel bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL, 3911

„Városi gyógyszerár“

BUDAPEST, IV., Váci-utca 34/50.

Egy eredeti tüveg ára 2 K. 50 f.

CSARNOK.

Sherlock Holmes újabb kalandjai.

II. A sárga arc,

vagy a norbury-i rejtély.

Írta: Conan A. Doyle.

Angolból fordította: Róth László.

[5]

(Folytatás.)

Annyi komolyság és oly kétségbeesés csengett ki beszédéből, hogy szavai visszatartottak és határozatlanul állottam az ajtó előtt.

— Egy feltétel alatt bízom benned, és csupán csak egy feltétel alatt, mondtam végül. S ez az, hogy máától fogva vége legyen a titkolódásoknak. Megőrizheted titkodat, de meg kell ígérned, hogy az éjjeli látogatásoknak s más efféle dolgoknak vége lesz. Szívesen elfelejttem mindazt, ami történt, ha megígéred, hogy ezek a jövőben nem fognak ismétlődni.

— Tudtam, hogy bízni fogsz bennem, kiáltotta nagy megkönnyebbüléssel. Minden kívánságod szerint fog történni. Csak jér, oh jér el a háztól.

S karjaimat megragadva elvezetett. Mentünkben visszapillantottam, s íme a sárga ólom-színi arc ismét ott volt a felső ablakok egyikében figyelemmel kísérve bejöttünket. Miféle kapocs lehetett e teremtmény és feleségem és azon goromba rideg asszony között, kit tegnap láttam? Igen különös volt e rejtély és éreztem, hogy lelkem addig meg nem könnyebbülhet, míg a csomót meg nem oldottam.

Ez eset után két napig otthon maradtam és nőm látszólag hű maradt ígéretéhez, mert tudomásom szerint ezen egész idő alatt egyszer sem távoztott el hazulról. Mégis a harmadik napon világgossá lett előttem, hogy ünnepélyes ígérete sem volt képes visszatartani őt ama rejtélyes befolyással szemben mely férjétől és kötelességeitől elfordította. E napon bementem a városba, de a 3 óra 36 perces helyett, mely rendes vonatom, a 2 óra 40 perccel tértem vissza. Midőn beléptem házukba, a cseléd ijedt arccal futott ki az előcsarnokba.

— Hol van urnője? — kérdeztem.

— Azt hiszem elment sétálni — válaszolta.

Rögtön elfogott a gyanu. Felfutottam, hogy meggyőződjek róla, miszerint nincs a háznál. Midőn ezt tettem, véletlenül kitekintettem a

felső ablakok egyikén és láttam, hogy a cseléd, kivel csak az imént beszéltem, átfut a mezőn a villa irányába. Természetesen rögtön tudtam, mit jelentsen ez. Feleségem odament és meg-hagyta a cselédnek, hogy hívja, ha visszatér-nék. Dühöt remegve rohantam le és átfutottam a mezőn, elhatározva, hogy egyszer s minden-korra véget vetek a dolognak. Láttam, hogy a feleségem mint siet vissza a cseléddel az uton, de nem álltam meg, hogy velük beszéljek. A házikóban volt a titok, mely árnyat borított életemre. Megesküdtem, hogy jöjjön a minék jönnie kell, nem marad többé titok. Odaérkezve, nem is kopogtattam az ajtón, hanem felsza-kitva a kilincset, berohantam a folyosóra. A földszinten mindenütt csend és nyugalom honolt. A konyhában a tűzhely fölött egy üstben duruzsolt a víz és egy nagy fekete macska feküdt összekuporodva egy kosárban, de semmi nyoma sem volt az asszonynak, kit azelőtt láttam. Beszaladtam a másik szobába, de az is épp oly elhagyatott volt. Ekkor felrohantam a lépcsőn és az emeleten két üres, elhagyatott szobát találtam. Nem volt senki az egész házban. A butorzat és a képek ocsók és közön-ségesek voltak, kivéve az egyik szobáét, mely-nek ablakában azt a különös arcot láttam. Ez egy szépen butorzott és kényelmes szoba volt és minden gyanum fellángolt, midőn a kandalló párkányán feleségem életnagyságu arcképét lát-tam, a melyet három hónappal ezelőtt éppon kívánságomra készítettett. Midőn kétségtelenül meggyőződtem, hogy a ház teljesen üres, ne-héz szívvel távoztam, oly érzéssel, minőt éle-tomben még soha sem tapasztaltam. Midőn há-zunkba léptem, feleségem elém jött, de én sok-kal dühösebb és sebzettebb voltam, mintsem hogy vele beszélhettem volna s ezért szótlannul haladva el mellette dolgozószobámba men-tem. U mégis követett, mielőtt az ajtót bezár-hattam volna.

— Sajnálom, Jack, hogy meg kellett szeg-nem ígéretemet de biztos vagyok benne, hogy ha az összes körülményeket ismernéd, megbo-csátanál nakem!

— Ugy hát beszélj el mindent! — szó-lottam.

— Nem lehet Jack, nem lehet! — kiáltotta.

— Amig el nem mondom, hogy ki az, aki a házikóban tartózkodik és ki az, akinek az arcképet adad, addig közöttünk bizalomról szó sem lehet — válaszoltam és ott hagyva őt, eltávoztam hazulról.

Ez tegnap történt, Mr. Holmes, azóta nem láttam őt és nem hallottam többet e különös dologról. Ez az első félreértés, mely közöttünk támadt s ez annyira megrendítet, hogy nem tudom, mitévő legyek. Ma reggel eszembe ju-tott, hogy talán ön adhatna nekem tanácsot s így most ide siettem és minden gondolkodás nélkül önre bízom a sorsomat. Ha a dolgot nem világítottam volna meg teljesen, kérem, intéz-zen csak kérdéseket hozzám, de mindenekelőtt mondja meg gyorsan, mit tegyek, mert nyo-moruságom elviselhetetlen.

(Folytatása következik.)

A felelős szerkesztő távollétében a szerkesztésért felelős:

Kintzig-Kopár Ferenc.

Nemzeti Színház.

Bérlet 138. sz.

Páros.

Csütörtökön, 1906. évi február hó 22-én:

Dorrit kisasszony.

Vigjáték 3 felvonásban. Írta: Schönthan Ferenc Fordí-totta: Timár Szaniszló.

SEMMÉLYEK:

Dorrit William Várnai Jenő.	A herceg	Marházi M.
Amy, leánya Bíró Irén.	Chivery	Kulcsár L.
Fanny, leánya Zeigmond A.	John, fia	Beregi S.
Glennam	Delli Lajos.	Hunyadi J.
Lady Sparkler Novák Irén.	Dick	Rakosy Gini.
Báró Sparkler Szathmári A.	Sambo	Benkő Józsi.

Közdete este 7 és fél órakor.

Nagyraktár

üveg, porcellán és konyhabe-rendezési cikkekben.

Megnyílt Andrássy-tér 16.

(volt Gebhart-ház.)

SZABÓ ALBERT

6 es. kir. fons. József fag. adv. szállítja.

Városi és megyei telefon 429.

Pserhofer-pilulák

valódiak csak ezzel a vörös fölírással: „J. Pserhofer“.

Józzel császár ideje óta, tehát több mint 120 év óta mint legregibb, fájdalom nélkül hashajtó házi-szert ismerik és sok orvos sürgősen ajánlja a rossz emésztés és dugulás minden következménye ellen, mint az epe-cirkuláció zavara, májbaí, székeliika, aranyér, a belek petyhüdsége stb., vértisztító tulajdonságai következtében kitűnő vérszegénység, ideges lőilájás, sárgaság stb. esetén.

1 skatulyácska 15 pilulával K. —.42

1 tekercs 6 skatulyácskával K. 2.10

A pénz előleges beküldése esetén ára portómentes megküldésével együtt

1 tekercs . K. 2.40 | 3 tekercs . K. 6.80 | 5 tekercs . K. 10.50
2 „ . K. 4.70 | 4 „ . K. 8.90 | 10 „ . K. 18.50

Egyedüli készítőhely:

3877

Pserhofer J. gyógyszerháza

Wien, I., Singerstrasse 15.

Raktár Aradon: Földes Kelemen gyógyszerésznél, Deák Ferenc u. 11.

Rozsnyay Vasas China bora

kitűnő hatású gyógybor, vérszegénység, sápkór, idegesség ellen.

Fél literes nagy üveg ára 3 kor. 50 fillér.

SERAIL-CREME

nappali használatra.

Az arcot fehérré és üdévé teszi. Általánosán elterjedt és kedvelt szer. Egy tévely ára 1 korona.

Köhögés, elnyálkásodás ellen kitűnő hatású a

Rozsnyay-féle

HAJDU TEA.

Egy doboz ára 50 fillér.

Kapható valódi minőségben:

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertárában

3841

Arad, Szabadság-tér.

Telefon szám 126

Telefon szám 126.

WUNDER, kárpitos műterme

Temesvár-Belváros,

Lonovics-utca 6., (Hungária szállodával szemben.)

Ajánlja fővárosi minta szerint berendezett kárpitos műtermét, a legújabb, legstílusosabb és legolcsóbb díszítéseit és bútormunkáit. — Elvállalok — konkurrenzia nélkül —

lakás-, villa-, szálloda- és iskola-berendezéseket

a legszerűebbtől a legelegánsabbig, helyben és vidéken. Szám-talanszor bebizonyítottam, hogy 11 év alatt a külföldön, u. m.: Németországban, Belgiumban, Hollandiában, Amerikában stb. a legnagyobb és legelőkelőbb műtermekben szerzett tapasztalataim révén azon helyzetben vagyok, hogy bármilyen követeléseknek a legpontosabban megfelelek és remélem, hogy a m. t. közönség bizalmát megnyerem.

587

Kiváló tisztelettel

WUNDER VILMOS.

Világkiállítás St. Louis 1904
Legmagasabb kitüntetés „Grand Prix“



Globus

tisztító kivonat
jobb tisztít mint bármely
más fény-tisztítószer.

3821

Eladó szőlőoltványok!

Van szerencsém a t. szőlőbirtokos urak figyelmét felhívni, hogy a míg a készlet tart szőlőoltvány természetből tavaszi szállításra kiváló szép

1 és 2 éves ősz gyökérzetű

bor és csemege-fajú szőlőoltványok

kerülnek mérsékelt áron eladásra.

A nagy szárazság következtében kimaradt tőkék pótlására különösen ajánlatom 2 éves igen erős fejlődésű oltványaimat, a melyek kívánatra már kora tavasszal szállíthatók.

Oltványaim aradi lakásomnál megtekinthetők, a hol a fajokra és árakra nézve bővebb felvilágosítással szívesen szolgál

WINKLER JÓZSEF

297

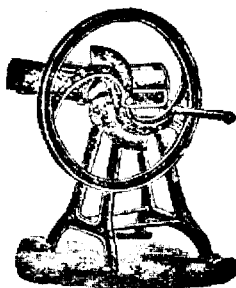
szőlőoltványtermelő

Telefon 410.

Arad, Batthyány-utca 13.

Telefon 410.

...ARADI VASIPARI SZÖVETKEZET...

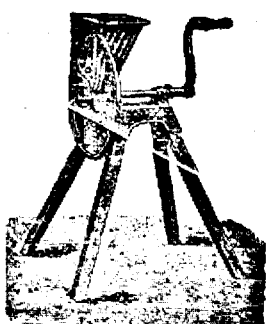


réz- és vasöntőde, gép- és lakatosárú-gyár.

Gépjavitó-műhely.

Arad, Ujterem-utca 11.

Telefon 388. szám.



Ajánlja

szecska- és répvágóit

és mindennemű

öntvények elkészítését.

Kávéház átvétel!

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek tudomására adni, hogy az

Árpád-téri

Korona Kávéházat

megvettem és egészen ujonnan berendeztem, vasárnap, e hó 25 én ünnepélyesen megnyitom.

644

Jó és pontos kiszolgálás, ugyisintén tiszta italokról kezeskedem. Minél számosabba látogatásért esd

T-ajjes tisztelettel

Stefanovits Mihály,

a Korona kávéház tulajdonosa.

NÄGELE ANTAL

gyógyszerész a Szt.-Háromságban
Temesvár, Gyárvaros fő-u. 44.

„HELEN”

arc- és kézereme szepők, máj-
foltok és mindennemű bőrtisz-
tatlanságok ellen. Este lefek-
vés előtt használandó.

Tégelye I. kor. Próbátégely 60 f.

„HELEN”

mosdó viz üvege I. korona.

„HELEN”

pouder dobozza I. korona.

Hozzávaló szappan drb. 80 fill.

Hölgyek figyelmébe!

Ajánlja magát gyakorlott,
Budapesti

arcz, kéz, (manikűr)
hajápoló s hajfestő.

Házhoz is megyen. 301

Szives pártfogást kér

Varga Jusztine

Árpád-tér 3. szám,

— I. em. (jobbra) ajtó 6. —

Divatüzlet

részére egy fiatal
perfect

könyvelő
felvétetik.

Felső kereskedelmi végzett
előnyben részesül.

Czím a kiadóhivatalban. 659

SZALLASY ALADÁR

harisnya-kötődjé

Arad, Porray-utca (Kristófy-ház)

Elfogad mindennemű

harisnyák kötését és fejelését,

valamint 501

kesztyűk, kamáslik, alsónok-
nyák, alsóingek és minden e
szakmába vágó javításokat.

Női és férfi fejelés 50 fillértől 60—
70 fillérig, gyerek harisnya 40—50
fillérig, női harisnya új 80 fillértől
egész I. kor. 40 fillérig, férfi haris-
nya 60 fillértől I. kor. 20 fillérig.

Magamat a t. közönség szives
figyelmébe ajánlva és becses párt-
fogását kérve, maradtam

kiv. tisztelettel SZALLASY ALADÁR

Van szerencsém a n. é. közönség és igen
tisztelt vendégeim tudomására hozni, hogy
a legjobb hírnévnek örvendő

vendéglő és sörházat**„Uj Zenélő Órához”**

Temesvárott, a városház utcában és
azt személyesen vezetem tovább.

Iparkodni fogok kitűnő konyha és pince
által, valamint pontos kiszolgálás által,
a n. é. közönség szives jóindulatát meg-
nyerni és vendéglőm jó hírnevét megerő-
síteni.

Számos lát gátást kér tisztelettel

Müller Károly

az „Uj Zenélő Órához.”

Temesváron.

571

Bogdánovits Mihály

épület és bútort asztalos

Aradon, Demeter-utca 37. sz., saját ház.

Elvállal épület és bútort, kirakato-
kat, iroda és bolti berendezések teljes el-
készítését.

Kiválóan ajánlom az építő nagykö-
zönség szives figyelmébe műhelyemben
készített s házépítéshez szükséges asz-
talos munkáimat. — Ugyanígy bútorkban
nagyban megrendeléseket is elfogadok.
Videki megrendeléseket is elfogadok és
azok gyorsan és pontosan eszközöztetnek.

Elvállal mindentféle javításokat.

Szolid áram mellett a nagyközönség
szives bizalmáért esedezem

Kitűnő tisztelettel

Bogdánovits Mihály,

Demeter-utca 37.

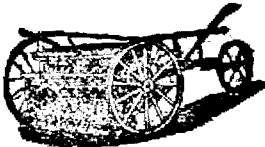
331

KRISER TESTVÉREK

TEMESVÁR, URL-UTCA 6. SZ.

TELEFON 765. SZÁM.

TELEFON 765. SZÁM.



Acetylen világítási berendezés vállalkoz.

Kitűnő szakérők, vizsgázott szerelők.

A Landeck Carbidgyár délmagyarországi
raktára.

Vízvezetési-, fürdőszoba- és minden a szakba vágó munkák
pontos és szolid kivétele. 334

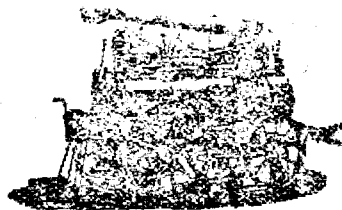
Állandó nagy raktár acetylen alkatrészekben, mint
égők, üvegek, csillárok stb.

Mindennemű gazdasági gépek u. m.

TRIUMPH III.

szabadalmazott páros és páratlan
sorvetőgépek stb. eladása.

Vizszonteladók kerestetnek.

**Fajtiszta****szőlőoltványokat,**

gyökerező fás oltványokat, a legjobb bor és csemege-
fajokból ajánl megvételre

Hámory-gazdaság.

Bővebb felvilágosítás nyerhető:

Arad, Deák Ferenc-utca 3 sz. Telefon 229.

Telefon szám 528.

Telefon szám 528.

FRÄNKEL S. JÓZSEF

tűzifa-, szén-, cement és sárga üzemeltető

NAGYVÁRAD-UT 12.

Ajánlok mindentféle

tűzifát

ölenkint, waggonenkint és aprózva, szén szén fűtőköszömet
kokszot, pécsi mesott szén és bükkfaszén. Aprózott fát és
szén házhoz szállítok.

Gurahonci cement waggon és mázsaszámra
s nagy sárga raktár műmárványból.

Együttal jelentem, hogy detailüzletemet nagy telekkel s
kényelmes lakással együtt f. é. május hó 1-ére átad-
mám. Ezen irányban bármikor készséggel tárgyalok

643

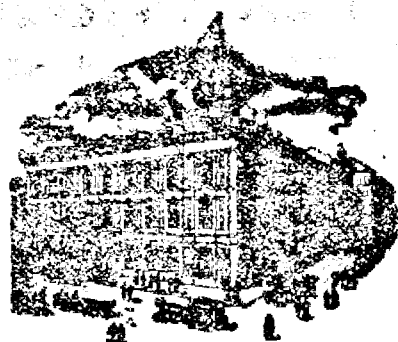
FRÄNKEL S. JOZSEF.

Grand Hotel

„HUNGARIA”

Temesvár.

365

**Első rendű szálloda**

Egész új, a képzelhető Comforttal berendezve.
Gyönyörű kávé- és étterem helyiségek.
Szép nyári és téli kert. — Társalgó és já-
ték termek. Tus- és kád-fürdők a házban,
valamint pihenő szoba dus reggeli ét-
lappal. Pontos kiszolgálás és a lehető leg-
messzebb menő méltányosság biztosított.
Teljes tisztelettel Müller Mihály szállodás.
Városi, vármegyei és internurbán telefon állomás 28

Dr. Hubert gyógyintézete

Sebészeti és női betegeknek

Apátalván.

Kényelmes,

modern berendezés.

Mérsékelt árak.

Csanádmegyei telefon szám 3.

Üzlet áthelyezés!**KÖTELES IMRE**

épület-, bútort- és portál-asztalos

Aradon, Halász-utca 9. sz.,

Domány ház.

Elvállal minden az épület-, bútort- és
portál-asztalos szakmába vágó mun-
kákat, u. m.: épület-munkákat,
üzleti berendezéseket, portálok
tölthetőségét, konyha, salon- és
hálószoba bútort berendezését
jutányos árak, pontos és gyors kivitelben,

Tervrajzokat díjmentesen készítek.

A nagyrédmű közönség szives
megrendelését kérve 309

tisztelettel

Köteles Imre,

épület-, bútort- és portál-asztalos.

Minden

Órajavítás

80 krajczár

Óra és ékszer

nagy raktár 137

Schwimmer Albert

vezetése alatt Aradon,

Szabadság-tér 5—6. szám alatt.

(Pósti kávéház mellett.)

Zálogczédulák

és aranyemlék megvételnek.

Ősz-hajszálak

három nap alatt visszanyerik eredeti ifjúkori színüket a

BARCSAY-féle
HAJREGULATOR

használatát által.

Garancia ártalmatlanságért és hatásért.

Ára egy üvegnek 1 korona

Kapható a készítőjénél

BARCSAY KÁROLY

304 gyógyszer-tárban
SZEGEDEN, Széchenyi-tér 12. szám.



Nekem már

nem kell reklam.

Mert mindenki tudja, hogy

SZILÁGYI MÁRTON

műtőre

a m. kir. államvasutak szállítójánál s színház oldala mellett

minden órajavítás csak 90 kr.

Óraüveg 10 kr. mutatós 5 kr.

Egy ébresztő-óra frt 1.40.

Raktáron mindennemű zseb- és faltórák bémulatos olcsó árak mellett, a színház oldala mellett.

Inga, vagy bármilyen nemű fali óráért házhoz küldök és pontosan megcsinálva haza szállítom. Csak egy levelezőlapot tessenek írni.

272

Szálloda az

„Arany Oroszlánhoz“

Temesvár Józsefváros.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek és igen tisztelt vendégeimnek szíves tudomására hozni, hogy a jelenleg is legjobb hírnévnek örvendő

„Arany Oroszlánhoz“ címzett szállodát

Temesvár Józsefváros

átvettem és azt a mai naptól a saját nevem alatt fogom tovább vezetni.

En arra fogok törekedni, hogy a legjobb ételek és italok pontos és olcsó kiszolgáltatása által a n. érdemű közönség szíves pártfogását megérdemljem és a szálloda jó hírnevét továbbra is fenttartsam.

561

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve, vagyok

kiváló tisztelettel

Grösz Theofil.

Czukorrépa

takarmányozásra, nagyobb mennyiségben míg a készlet tart, akár waggononkint Kurtics állomáson, akár kisebb mennyiségben a helyszínén Iratoson hidmérlegelve,

eladó

Bővebbet

154

Hámory gazdaság

Arad,

Telephon 229.

368—1906. szám.

Pécskai járás főszolgabírája

Pályázati hirdetmény.

Aradvármegye pécskai járásához tartozó Szemlak községben lemondás folytán üresedésbe jött községi orvosi állás választás útján leendő betöltésére határidőül f. évi márczius hó 9. napjának d. e. 9 óráját Szemlak községhezához kitűzöm.

Az állás javadalmazása 1600 korona évi fizetés, 40 fillér nappali és 80 fill. éjjeli látogatási díj.

Felhívom az ezen állást elnyerni óhajtókat, miszerint orvosi oklevéllel és az eddigi működésüket igazoló okmányaikkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám a választást megelőző napig nyújtsák be.

Pécska, 1906. évi február hó 15-én.

Senk,

főszolgabíró

682



Sok millió előkelő
urhölgy használja a
világhírű

Földes-féle

Margit-Cremet,

mely zsirtalan, ártalmatlan s rögtön szépít.

A Földes-féle MARGIT-CREME gyorsan és biztosan ható ártalmatlan zser szeplők, májfoltok, bőrrákák, pattanások, kiütések s mindennemű bőrbaj ellen. A világ legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással beszélnek annak páratlan és csodás hatásáról. Egy tégely elhasználása után erről mindenki meg fog győződni.

Készíti:

Földes Kelemen gyógyszerész Aradon.

Főraktár:

3881

Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Kapható a világ minden nagyobb gyógyszer-tárban.

Fagyástól eredő bütykök

eltávolítására,

fagyási viszketegség biztos megszüntetésére
kiválóan jó hatásu a

„Hajós“-féle fagybalzsam.

Ára 1 üvegnek 70 fillér.

Felséges, páratlan a maga nemében kitűnő zamatu

Szultán-rum-mal

a legélvezetesebb thea ital készíthető.

Ára 1/2 literes üvegnek 1 kor. 60 fillér, 1 liter 3 kor.

A legtartósabb és használatban a legkellemesebb
valódi orosz gummi-szivacsna

dekája 70 fillér.

Renti szerek kaphatók:

Hajós Árpád

gyógyszertárban

3861

Arad, Andrassy-tér 22. sz., a megyeházzal szemben.

Piski telepen

egy jótorgalmu

temetkezési intézet

és saját ház

szabad kézből azonnal eladó.

Bardóczi Ödön, vendéglős

Halász utca 41. sz. 929

Fischer Károly

sodronyszövet, fonat, szitaárak és acél-
sodrony ágybetétkészítő

Arad, József főherceg-ut 8. sz.

Ajánlja különféle sodronyszövet készítményeit, egyaránt: róz, vas és orinzett sodronyszövetek melyeket raktáron tartok, főképp malmok, gyárak és gazdasági célokra, ugyancsak **Bachler-féle szelelő rostához való sziták.** — Készítek alkalmas kézi- és gépsodronyfonatokat, karkéket, tyukudvarok és vadaserdők bekerítéséhez, fűtő, kavics, homok- és kőszént-hányó rosták vaskerettel építészeti, banya és kertészeti célokra. — Pincze és magtárlakokhoz rostályok. Szikrafogók mozdonyok- és gyári kőmennyekre. Rugganyos acélsodrony-ágybetéteket vas- és fa-alványokra, melyek könnyű tisztántartása által igen ajánlhatók. Különféle szőrvás-, réz- és selyem-sziták, dohány dobok és dob-sziták, valamint minden a szakmába vágó itt fel nem sorolt tárgyak a legjobb minőségben, mérsékelt árak mellett elkészíttetnek.

854

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönség és b. vevőim tudomására hozni, hogy az eddigi Hungy di u' czai

hentesüzletem

Forray-utca 1. szám

(Auerbach féle házba) helyeztem át és a mai kor igényeinek teljese-
sen megfelelőleg átalakítottam.

A n. é. közönség b. pártfogá-
sáért esedezik

Tisztelettel

Stojakovits Milán,

hentes.

548

Üzlet átvétele!

Tisztelettel értesítem a nagy-
érdemű helybeli és vidéki közön-
séget, ugyancsak nagyrabecsült
rendelőimet, hogy 15 évig

Gorzó és Társa

czég alatt fennálló

czipészüzletet

amelynek fennállása óta baltagja
voltam, a mai napon átvettem s azt
zentul a saját nevem alatt fogom
tovább vezetni.

318

Kiváló tisztelettel

Bolezni Antal,

czipész. Salacz utca 2. sz.

Jegygyűrűk!

és mindennemű ékszerek 14
karatos aranyból és finom
ezüsből, ugyancsak arany,
ezüst, orosz tulaezüst és min-
denemű fém és inga, fa l,
ébresztő órák rendkívül nagy
választékban, olcsó árak mellett
kaphatók

IGAZ SÁNDOR

mű-órás és ékszerész

Arad, Szabadság-tér.

Simonyi-utca sarkán,
régli színház épület.

232

APRÓ HIRDETÉSEK.**Üzleti könyvek**

és irodai cikkek elsőrendű minőségben igen olcsó árakon kaphatók Kerpel Izsó könyv- és papírkereskedésében, Aradon. 2569

Nagymennyiségű maculatura
eladó a kiadóhivatalban.

Kiadó lakás!

4 szoba, 1 alkoven, fürdőszoba és egyéb mellékhelyiségekből álló lakás a fő-ut közvetlen közelében május 1 től kiadó. Cím a kiadó hivatalban. 639

Hehs Victor

törvényszéki bejegyzett és az egész országban bevezetett **hiteltudósító irodája** Aradon, Tóköly-tér 6. sz., Frik-ház. Alapítotott 1898. 2501

Kiadó!

Lipót-utca 10a. szám alatt egy 2 szoba, konyha és előszobából álló magányos ház, nagy kerttel, vízvezetékekkel. Bővebbet özv. Gömör Józsefnél. Kovaszincon. 624

Ügyvédi naplók

és főkönyvek rendkívül finom erős papírból egész vászon kötésben bőr sarokkal 500 oldal tartalommal 24 kor. Kaphatók Ingusz I. és Fia. Könyv és papírkereskedés. 286

Felső kereskedelmi iskolát

jó sikerrel végzett ker. gyakorlati levelező jó referenciákkal, 1500 kor. kezdő fizetéssel alkalmazást nyer. — Bővebbet a kiadóhivatalban. 610

Huszonhat éves

jóforgalmu fűszerkereskedés és ital mérés haláleset miatt azonnal átadandó. Felvilágosítást ad Fiseber Samu, Békéscsabán. 668

Ház, birtok vétel és eladás,
terményközvetítő

kereskedelmi ügynöki
iroda

ZEINER IGNÁCZ

Simonyi-utca 6. sz.

a leggyorsabban teljesíti az e téren 291

megbízásokat.

1836-ól üres telek Uj Mikalán az országut mellett olcsó áron eladó. Bővebbet a fenti czégnél.

A még eddig fölülmulhatatlan
valódi Malártsik-féle

patkányirtó pogácsa

a legbiztosabb szer egerek és
patkányok teljes kiirtására

Császár és kir. szabadalom

Egy adag ára 30 fillér,

nagyobb adag 60 fillér.

Kizárólagos raktár:

Földes Kelemennél,

Aradon. 3878

Schveffer és Vörös

virágkereskedésük

Aradon, Minorita-palota.

Elfogad a legjutányosabb árakban

koszoru, csokor

és egyéb

virág-diszítések.

Parkirozásokra tervvel és költségvetéssel díjmentesen szolgálunk. 645



Könyvkötészetünkben

egy ügyes fiu

tanulónak

felvétetik.

Bővebbet a kiadóhivatalban.



Esztergyályos-műhely

áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy 653

esztergyályos-műhelyemet

megnagyobbítva

Karolina-utca 3. sz. a. helyeztem.

Elvállalok minden az esztergyályos szakmába vágó új és javításmunkákat jutányos árak, pontos és gyors kivitelben.

Hordó-csapokat minden nagyságban raktáron tartok.

Szives támogatást kérve, vagyok kiváló tisztelettel:

Rossu Miklós,

esztergyályos

Aradon, Karolina-utca 3.

3293—1906. sz.

Hirdetmény.

Az 1906. évi január hónapban engedélyezett italmérések várható forgalmáról az aradi m. kir. pénzügyőri biztos által beterjesztett összeírású jegyzék 6 darab ívet az állami jövedékről szóló 1899. évi XXV. t. cz. 17. §-a és az erre vonatkozó utasítás 17. §-a értelmében 1906. évi február hó 22-dik napjától számítandó 8 napra közszemlére azzal tesszük ki, hogy azokat az érdekeltek, névszerint dr. Marschall Lajos, ifj. Fitus Józsefné, Lella József, magyar állami vasutak altisztje köre, Danovai Fülöp és Hetzer Józsefné, akik italmérésre engedélyt kaptak, nemcsak megtekinthetik, hanem az azokban kitüntetett forgalmi adatokra nézve az érdekelteken kívüli kereskedelmi testület és ipartestület is nyújthatnak be a város fogyasztási adófelügyelőségénél észrevételeket.

Arad, 1906. évi február hó 17.

A városi tanács.

**50 százalék megtakarítás
a fűtésnél!**

A legjobb találmány

„Ilona“-brikett

mely kötőanyag nélkül készül, az összes fűtőanyagok közül a legtükéletesebb, szagtalan, tartós parázsszal ég, nincs salakja, nem kormol, nem füstöl és nem piszkít, és a legolcsóbb fűtőanyag. A közzétett nem drágább és kétszeres fűtőképeséggel bír. — Egyetlen kísérlet meg fog mindenkit győzni a fűtőanyag páratlan előnyeiről. — Megrendelhető:

Altmann Ede

főelárusítónál

267

Wesselényi és Kle Ernő-utczák sarkán,

☎ Telefon szám 46. ☎

Schweitzzi himzés maradékok félárban, ezérna és pamutvászon maradékok!

Ujdonságok már érkeztek!

Costümökre, fekete, divatszínű és
angol kelmék!

Pompás mintájú blous selymek és
blous kelmék!

Rosenblüh H. és Társa.

Kirakataink árjegyzékei tájékoztatást nyújtanak, miért is azok megtekintését kérjük.

Schweitzzi himzés maradékok félárban, ezérna és pamutvászon maradékok!

**Rumburgi és
Creas vásznak!**

Nagy elővételünk folytán, az árak
emelkedése dacára, az eddigi fel-
tűnő olcsó árakat fentartjuk.

Chiffon, pamutvászon, fehér és színes
asztalneműek, törülköző és törülőruhák
verseny nélküli olcsó árakon kaphatók!

Szönyegmaradékok meglepő olcsón!

Szönyegmaradékok meglepő olcsón!